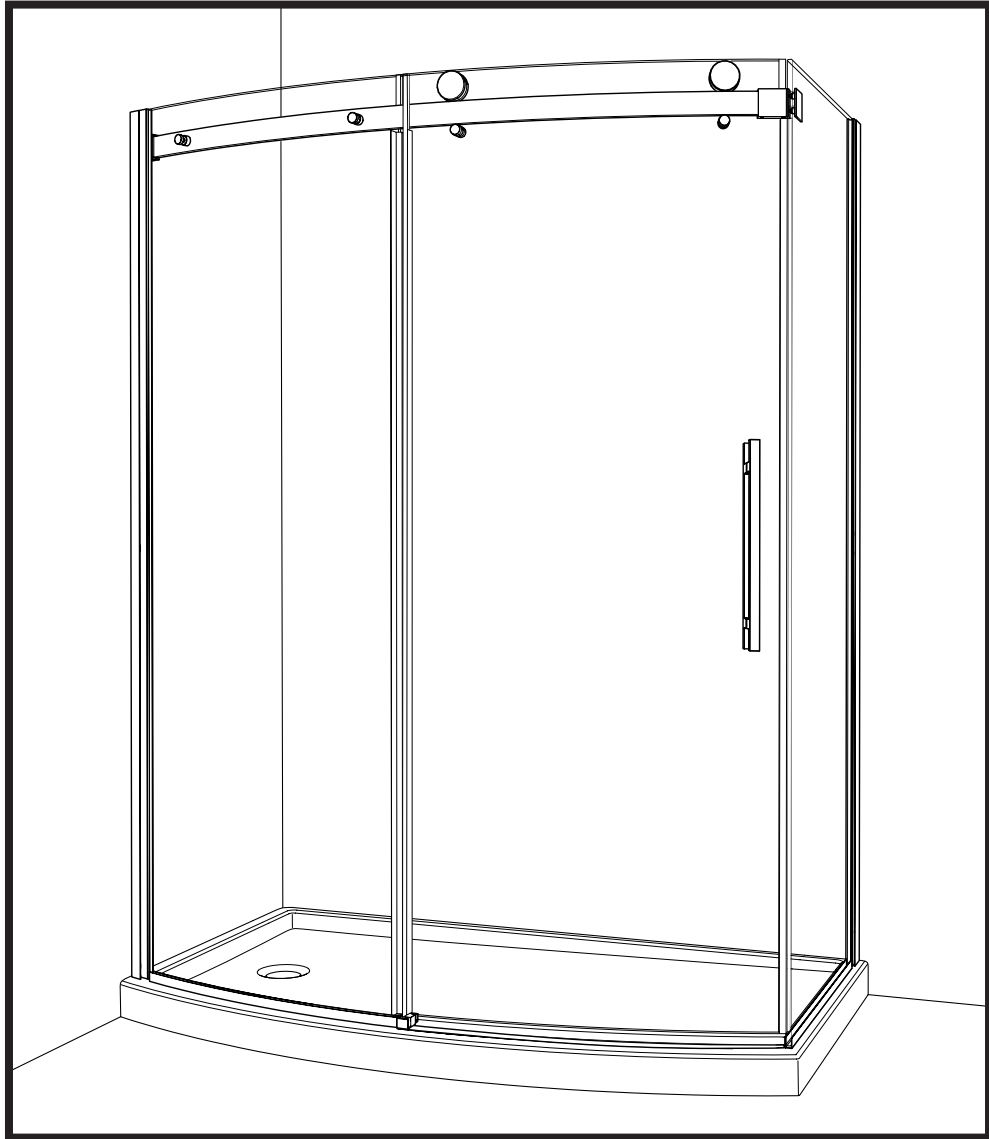


INSTRUCTION MANUAL - *GUIDE D'INSTALLATION*

N209



03 / 2015



2 PEOPLE REQUIRED
2 PERSONNES REQUIS



It is mandatory to have a wall stud on each side of the shower unit to securely fasten the rail to the walls.
Il est indispensable d'avoir une ossature murale sur chaque côté de la douche pour fixer la barre de roulement.

Please keep this manual and product code number for future reference and for ordering replacement parts if necessary.

Veuillez conserver ce manuel et le code de produit pour des références futures, et au besoin, la commande de pièces de rechange.

GENERAL INSTRUCTIONS

- Read this manual carefully and completely before proceeding.
- It is recommended that you wear safety glasses at all times during the installation.

INSTALLATION OVER CERAMIC TILES

- If your shower door is to be installed over ceramic tiles, the tiles should lay completely under the wall jamb.
- Silicone should be used to seal the gap where the ceramic tiles meet the fixed panel.

NOTICE

- Caulking: no sealant is required inside the shower, unless otherwise stated.
- Some models are equipped with clear sealing gaskets.

CARE FOR YOUR SHOWER DOOR

- Never use scouring powder pads or sharp instruments on metal pieces or glass panels. An occasional wiping down with a mild soap diluted in water is all that is needed to keep the panels and aluminum parts looking new.
- We recommend wiping the glass panels with a squeegee after each use.

En

INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

- Lire attentivement et complètement le manuel d'installation avant de procéder.
- Il est recommandé de porter des lunettes de sécurité en tout temps lors de l'installation.

Fr

INSTALLATION SUR LES TUILES EN CÉRAMIQUE

- Si votre porte de douche doit être installée sur une bordure en céramique, le jambage doit reposer complètement sur cette dernière.
- Le calfeutrage doit être appliqué sur le côté extérieur de la douche où le panneau fixe rencontre la bordure en céramique.

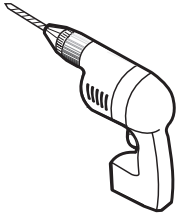
NOTE

- Calfeutrage: aucun scellant n'est nécessaire à l'intérieur de la douche.
- Certains modèles sont dotés de joints d'étanchéité clairs.

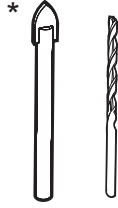
L'ENTRETIEN DE VOTRE DOUCHE

- Ne jamais utiliser de poudre ou de tampon à récurer, ni d'instrument tranchant sur les parties en métal ou en verre. De temps à autre, il suffit de nettoyer la porte avec une solution d'eau et un détergent doux pour conserver l'aspect neuf des panneaux de verre et du cadre en aluminium.
- Nous recommandons de passer une raclette de douche sur les panneaux de verre après chaque utilisation.

TOOLS REQUIRED / OUTILS REQUIS



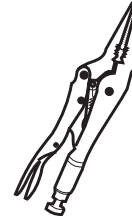
DRILL
PERCEUSE



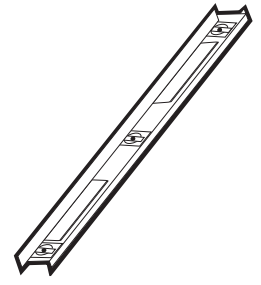
1/4" & 1/8" DRILL BITS
MÈCHE 1/4" & 1/8"



SCREWDRIVER
TOURNEVIS



LONG NOSE LOCKING PLIERS (X2)
PINCE SERRE ÉTAU (X2)



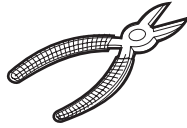
LEVEL
NIVEAU



PENCIL
CRAYON



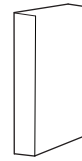
TAPE MEASURE
RUBAN À MESURER



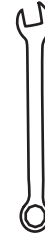
CUTTING PLIERS
PINCE COUPANTE



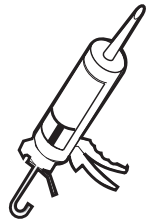
MALLET
MAILLET



BLOCK
BLOC



WRENCH
CLÉ À FOURCHE



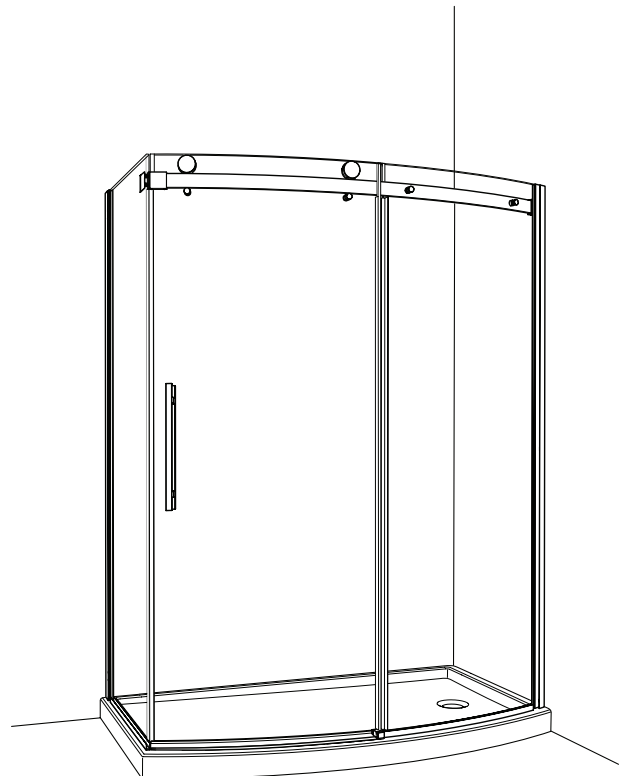
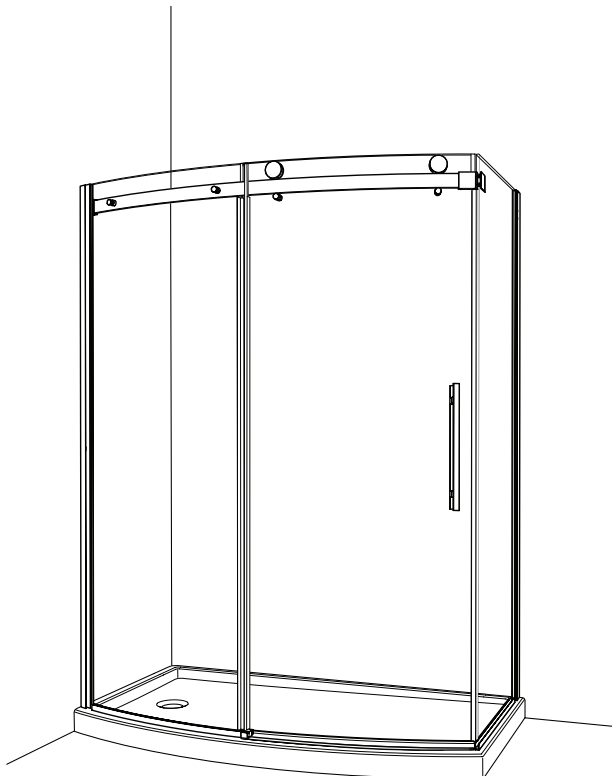
SILICONE
SCCELLANT

* Use a 1/4" drill bit when drilling into ceramic tiles

* Utiliser une mèche de 1/4" pour percer des tuiles en céramique.

POSSIBLE CONFIGURATIONS / CONFIGURATIONS POSSIBLES

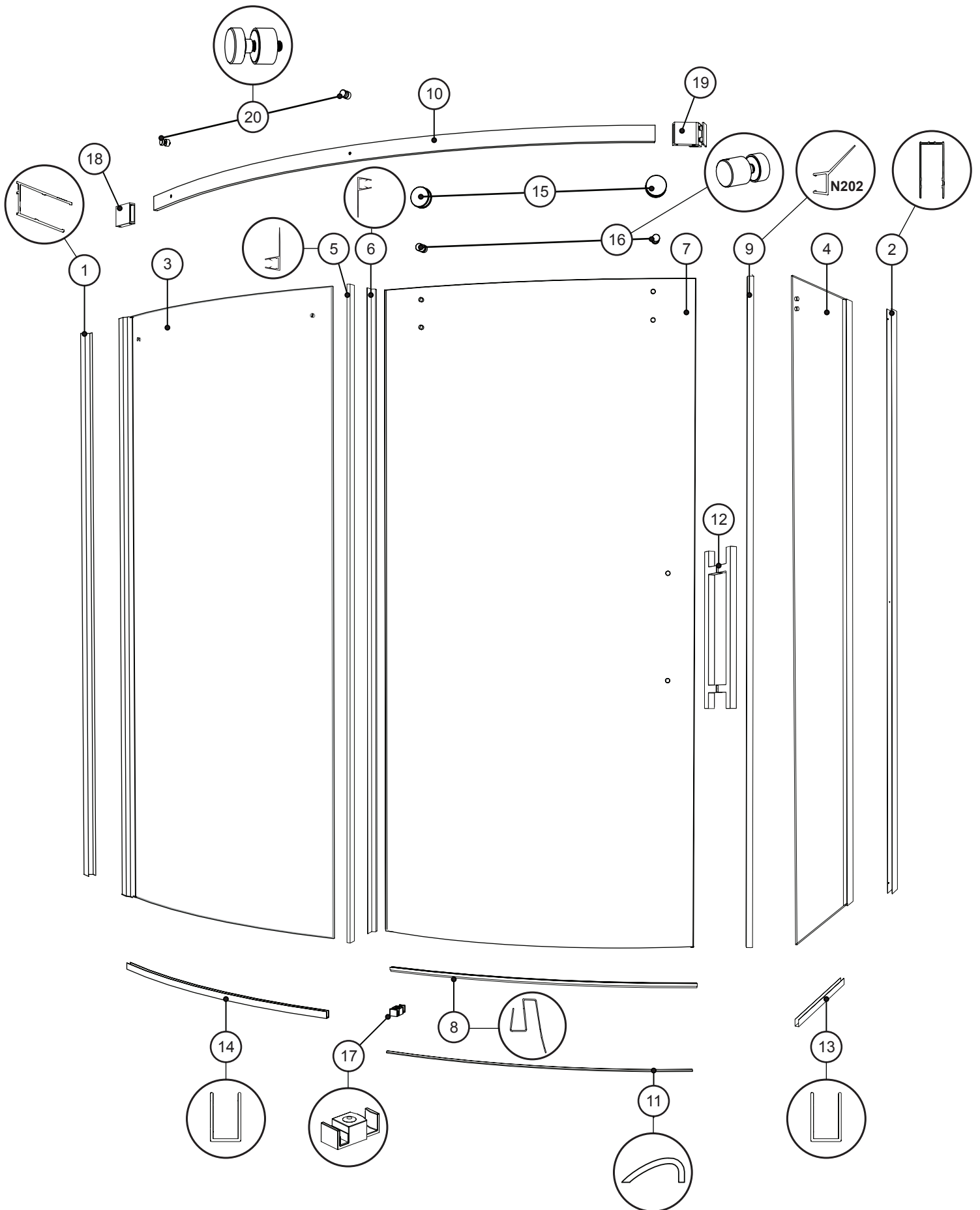
*



* This configuration illustrated in this manual.

* Cette configuration est illustrée dans ce manuel.

PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



PARTS LISTING / LISTE DES PIÈCES



21



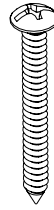
22



23



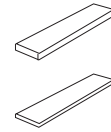
24



25



26



27

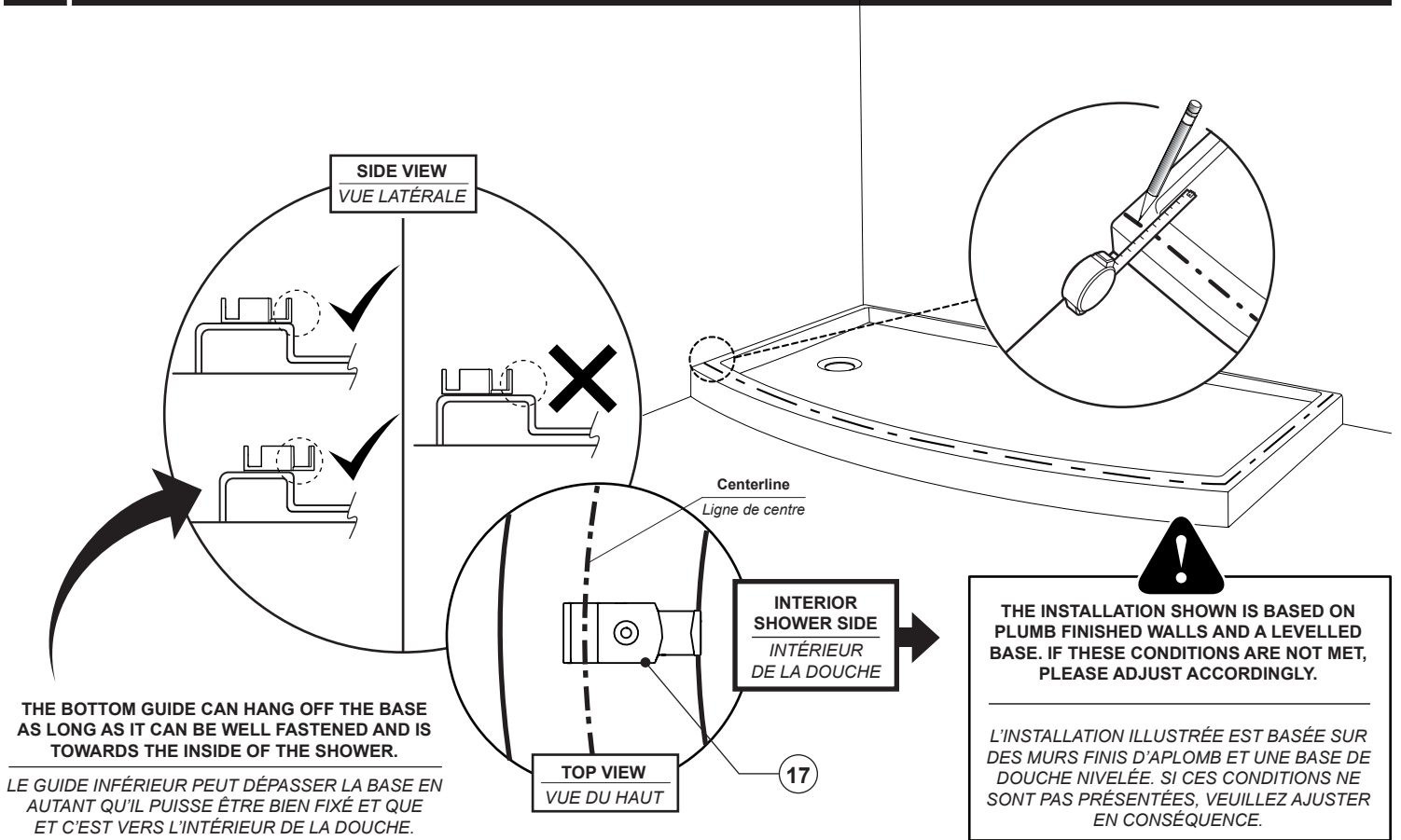


31

ITEM	PARTS AND HARDWARE / PIÈCES ET QUINCAILLERIE	QTY
1	ANGLED WALL JAMB / JAMBAGE EN ANGLE	1
2	WALL JAMB / JAMBAGE	1
3	FIXED PANEL (WITH EXPANDER) / PANNEAU FIXE (AVEC EXTENSEUR)	1
4	RETURN PANEL (WITH EXPANDER) / PANNEAU DE RETOUR (AVEC EXTENSEUR)	1
5	MID GASKET FOR FIXED PANEL / JOINT LATÉRAL	1
6	MID GASKET FOR DOOR PANEL / JOINT LATÉRAL	1
7	DOOR PANEL / PANNEAU DE PORTE	1
8	BOTTOM DOOR GASKET / JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE	1
9	DOOR CLOSING GASKET (N202) / JOINT FERMETURE DE LA PORTE (N202)	1
10	RUNNING RAIL / BARRE DE ROULEMENT	1
11	THRESHOLD / SEUIL DE RÉTENTION	1
12	HANDLE / POIGNÉE	1
13	U-CHANNEL / PROFILÉ EN "U"	1
14	CURVED U-CHANNEL / PROFILÉ EN "U" COURBÉ	1
15	ROLLERS / ROULETTES	2
16	ANTI-JUMP / ANTI-SAUT	2
17	BOTTOM GUIDE / GUIDE DU BAS	1
18	WALL MOUNT BRACKET / SUPPORT MURAL	1
19	GLASS MOUNT BRACKET / PLAQUETTE DU PANNEAU DE RETOUR	1
20	GLASS FASTENER / SUPPORT DE VERRE	2
21	WALL PLUG / CHEVILLE	10
22	SCREW CAP / CAPUCHON COUVRE-VIS	6
23	BACK SCREW CAP / L'ARRIÈRE DU CAPUCHON COUVRE-VIS	6
24	PAN SELF-DRILLING SCREW #8 3/8" / VIS PAN AUTO-PERÇANTE #8 3/8"	6
25	PAN SCREW #8 1-1/4" / VIS PAN #8 1-1/4"	9
26	FLAT HEAD S#8 1-1/4" / VIS À TÊTE PLATE #8 1-1/4"	2
27	CLEAR SETTING BLOCK (4 X 1/16 & 4 X 1/8 ") / BLOC À NIVEAU TRANSPARENT (4 X 1/16 & 4 X 1/8 ")	8
28	HEX KEY / CLÉ HEXAGONALE	

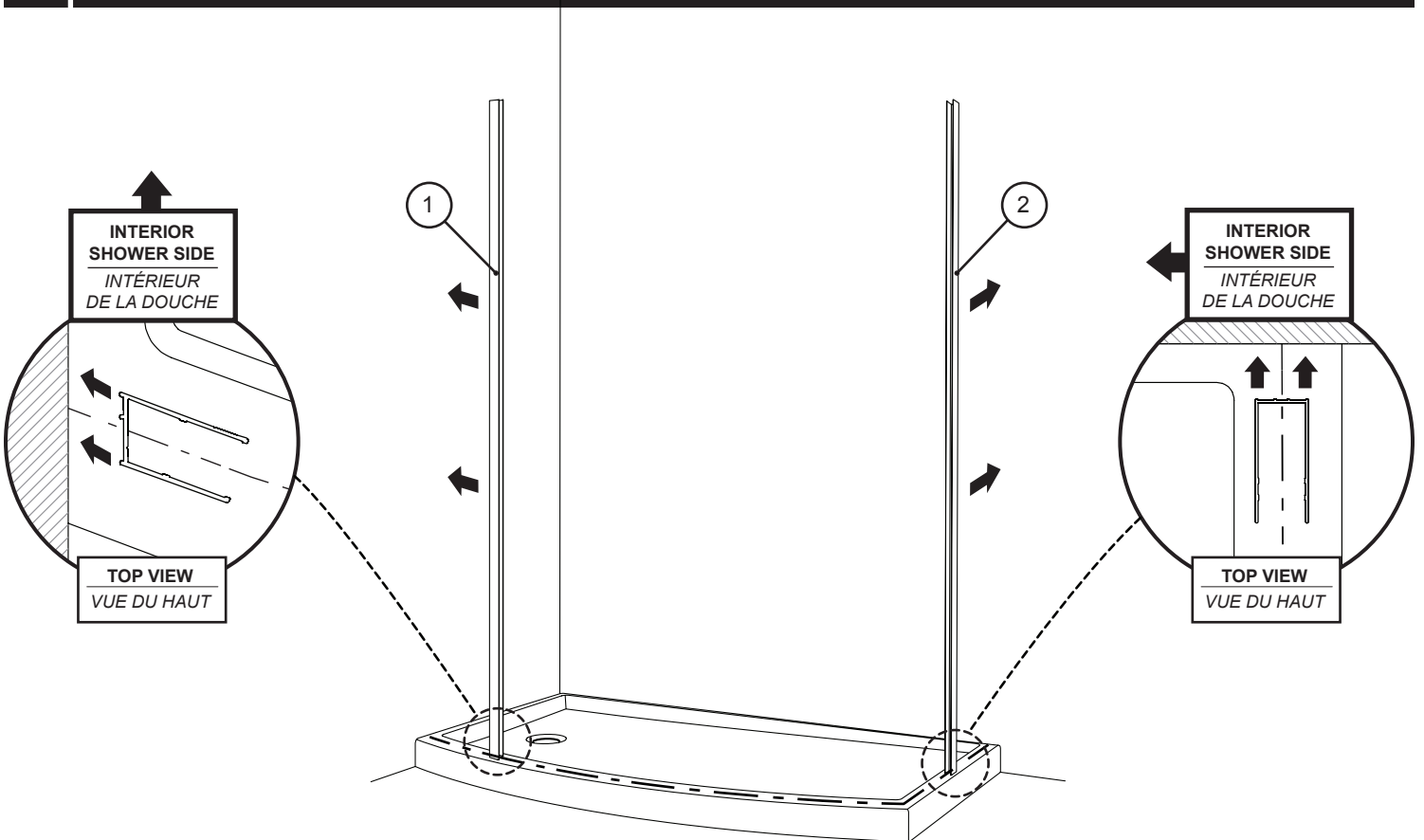
1

MARK THE CENTER LINE ON THE BASE / MARQUER LA LIGNE DU CENTRE SUR LA BASE



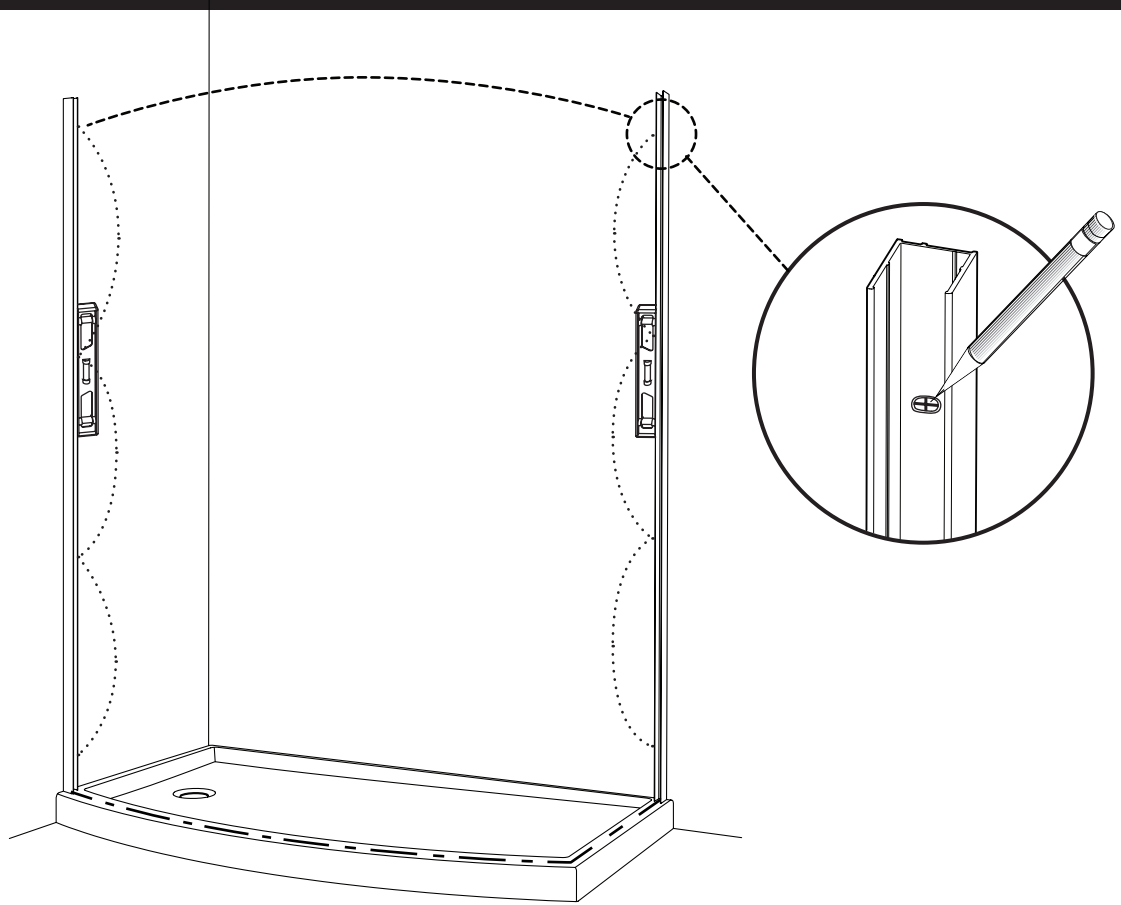
2

PLACE WALL JAMBS ON THE CENTER LINE / PLACER LES JAMBAGES SUR LA LIGNE DU CENTRE



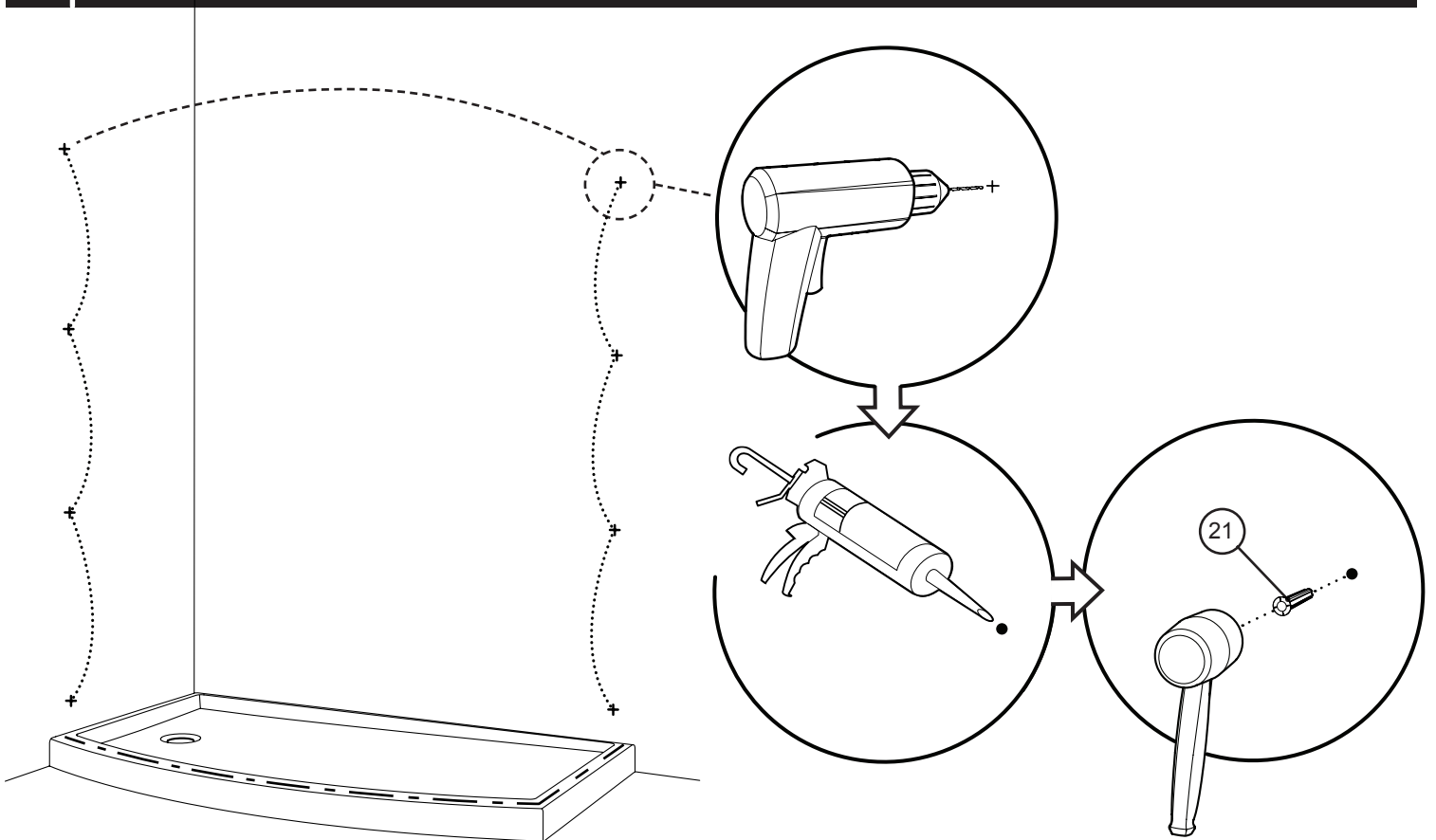
3

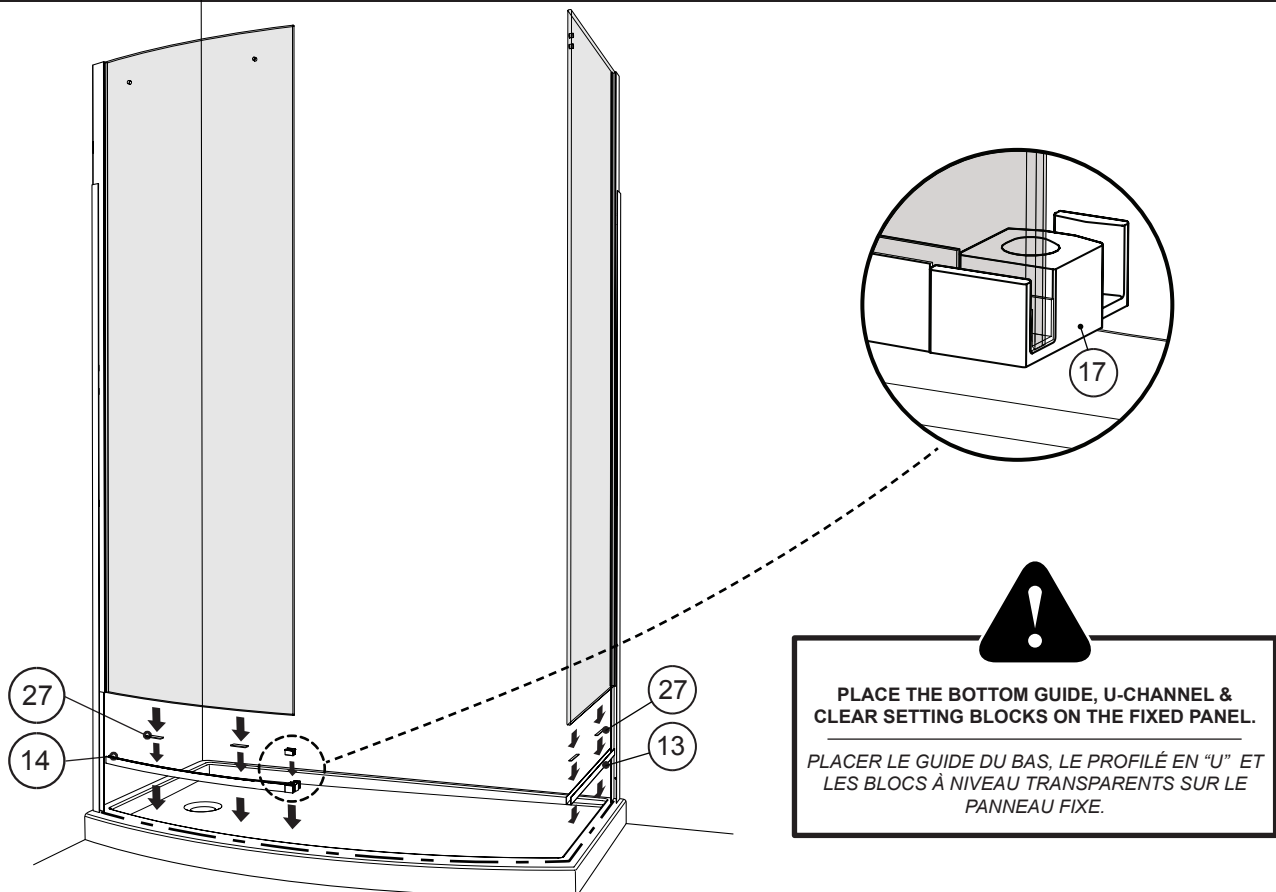
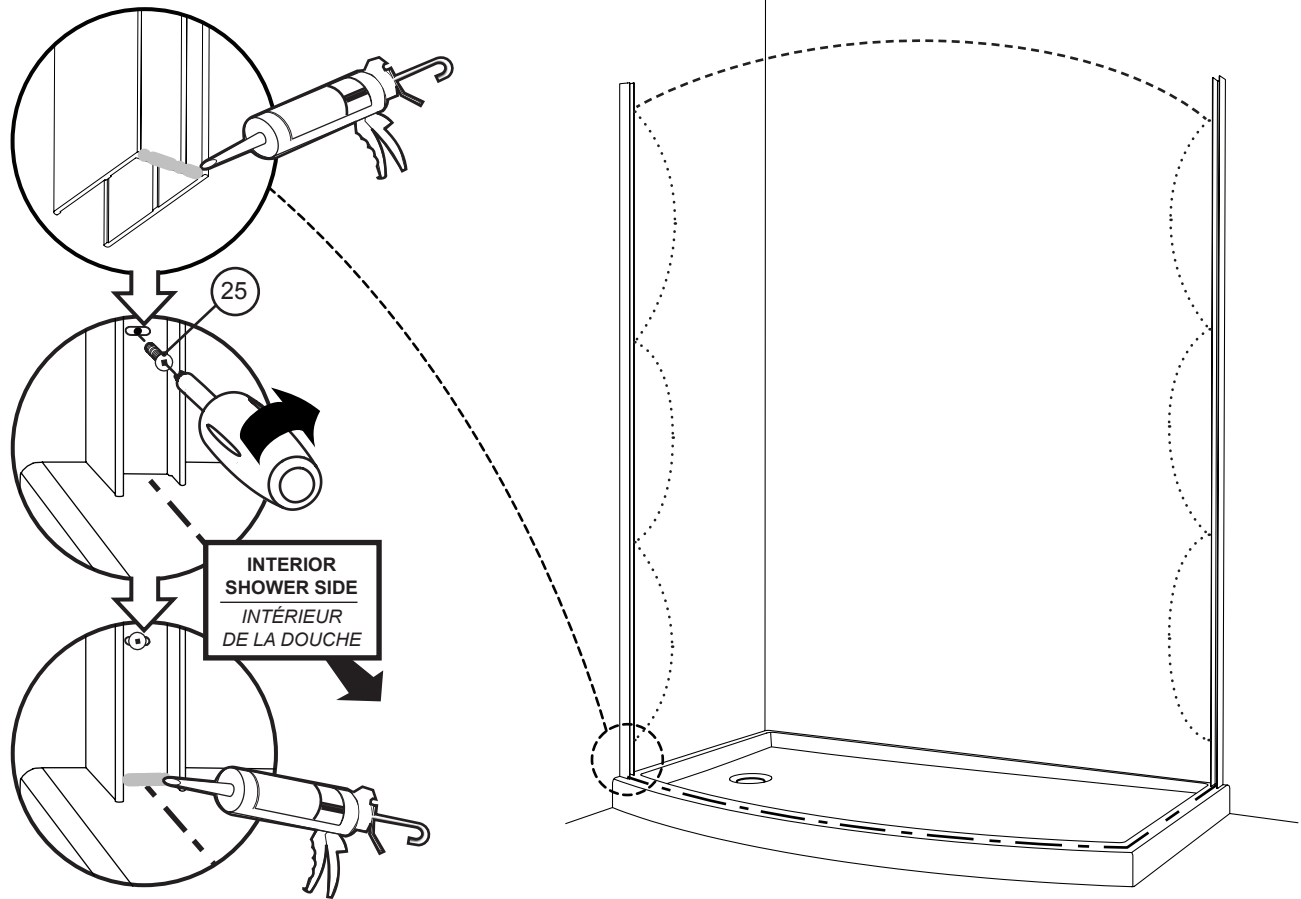
LEVEL AND MARK THE WALL JAMB HOLES / NIVELER ET MARQUER LES TROUS DU JAMBAGE

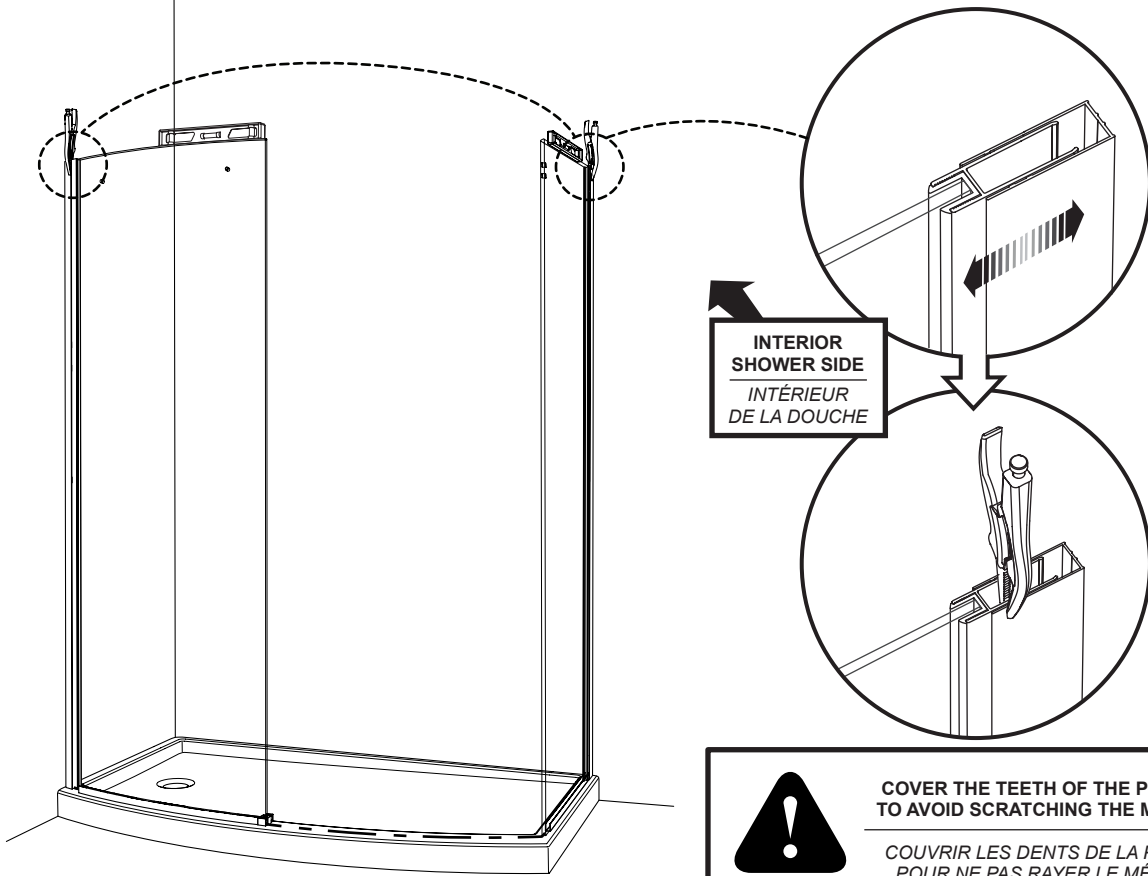


4

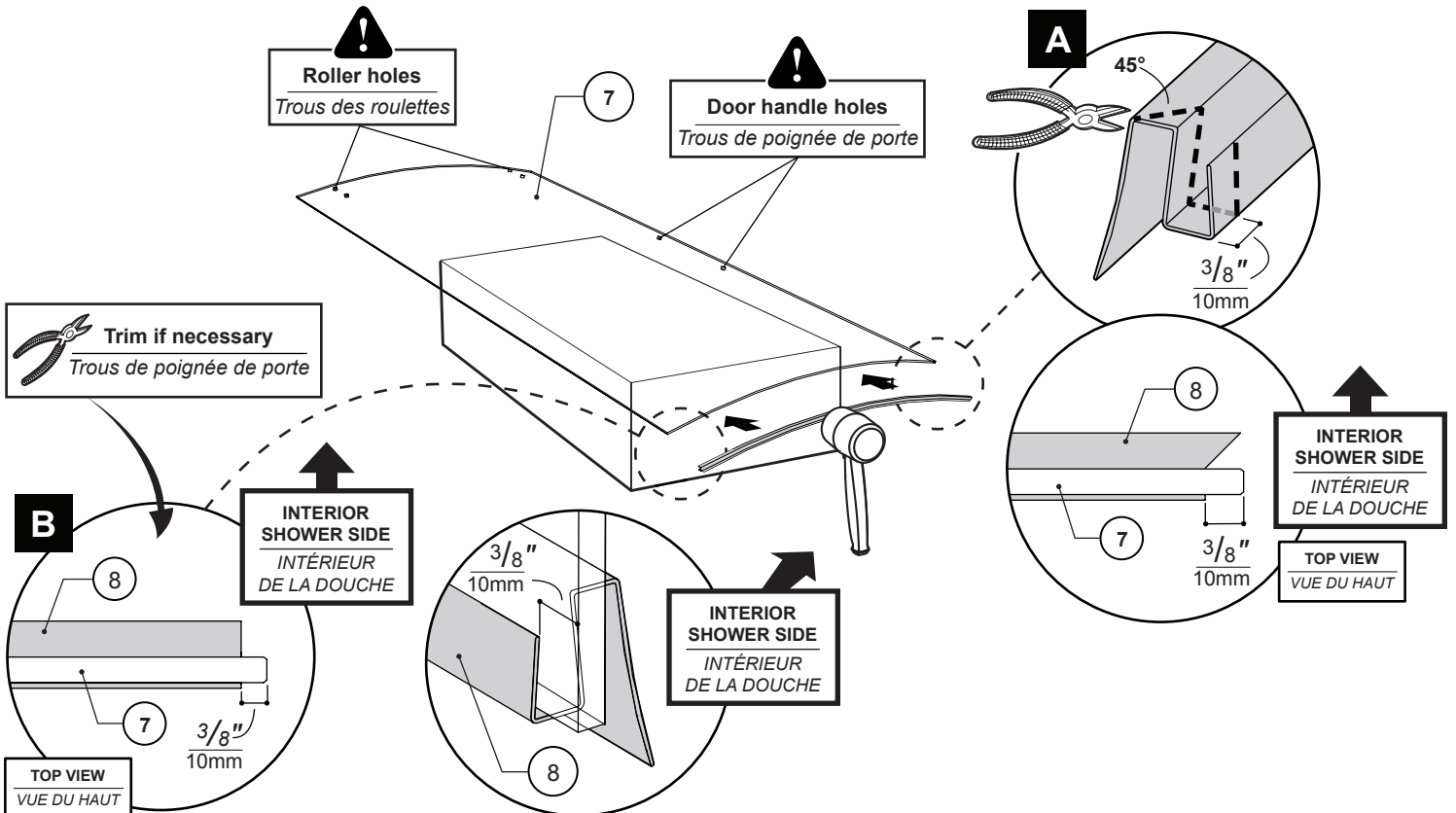
DRILL, APPLY SILICONE & INSERT WALL PLUGS / PERCER, APPLIQUER DU SILICONE & INSÉRER LES CHEVILLES

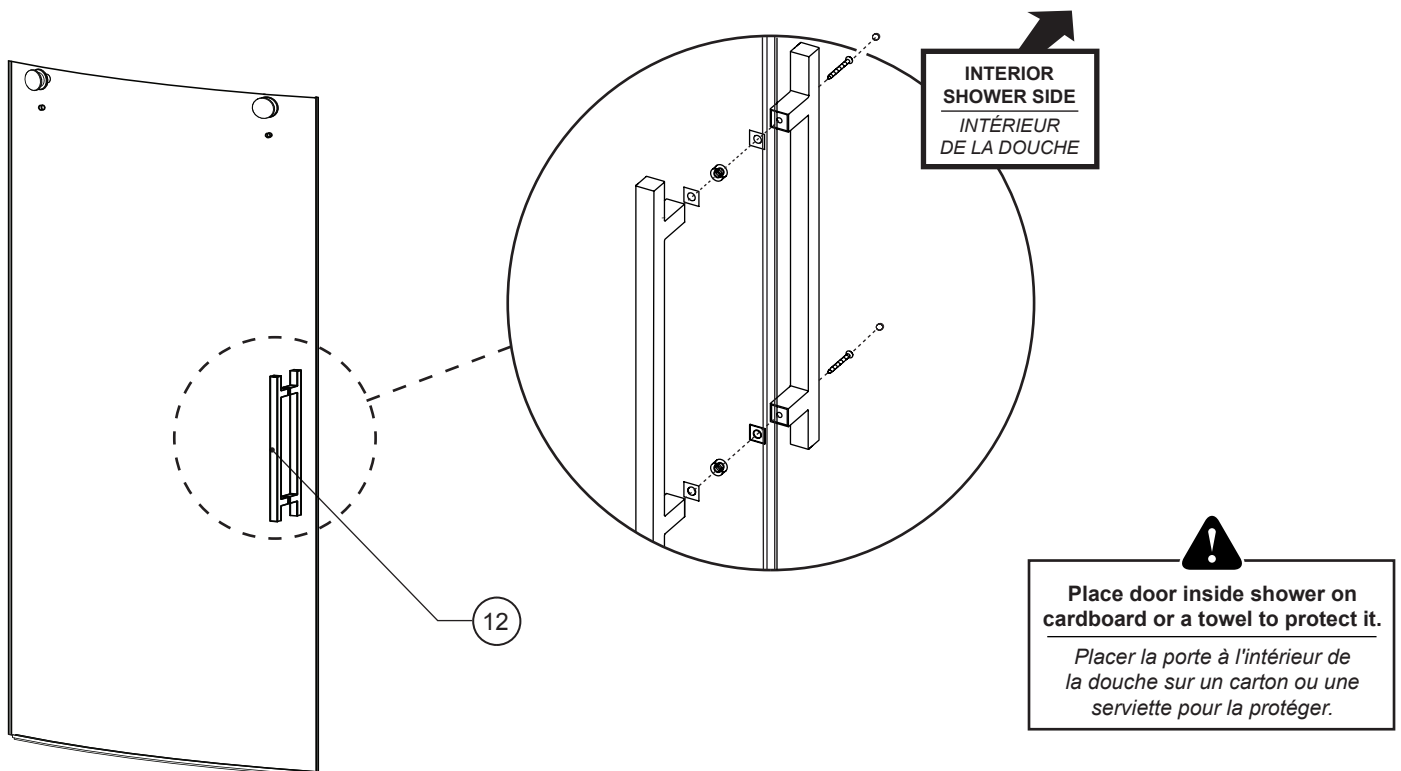
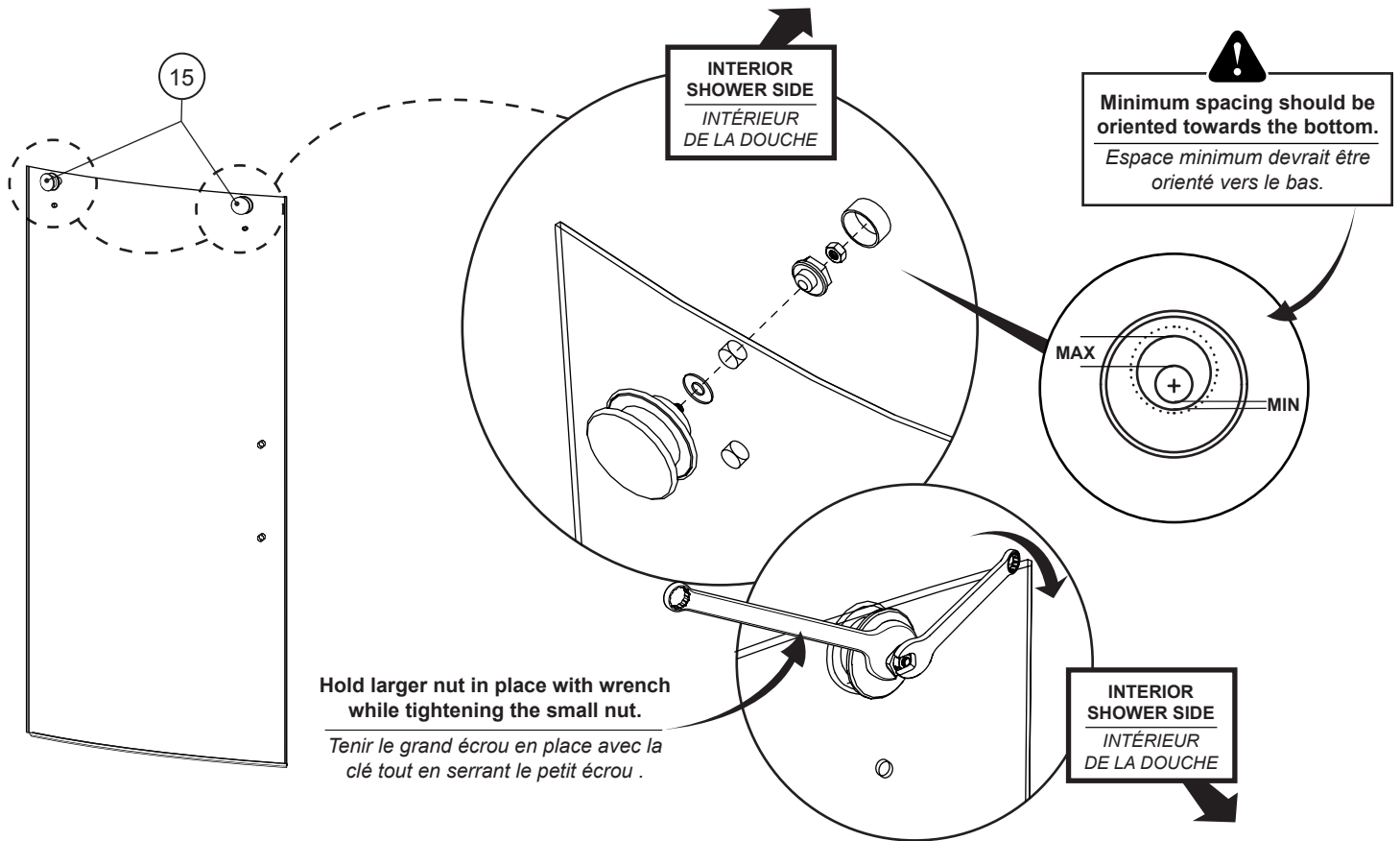


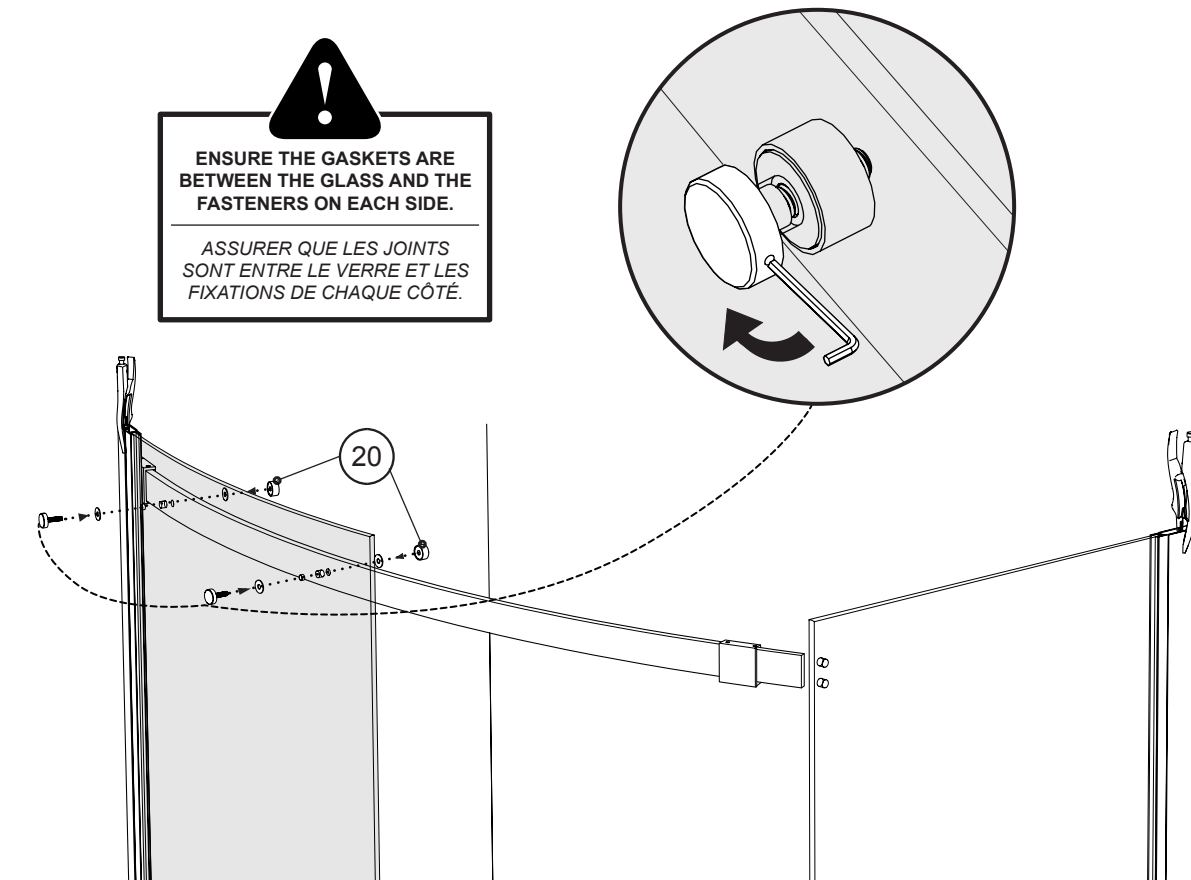
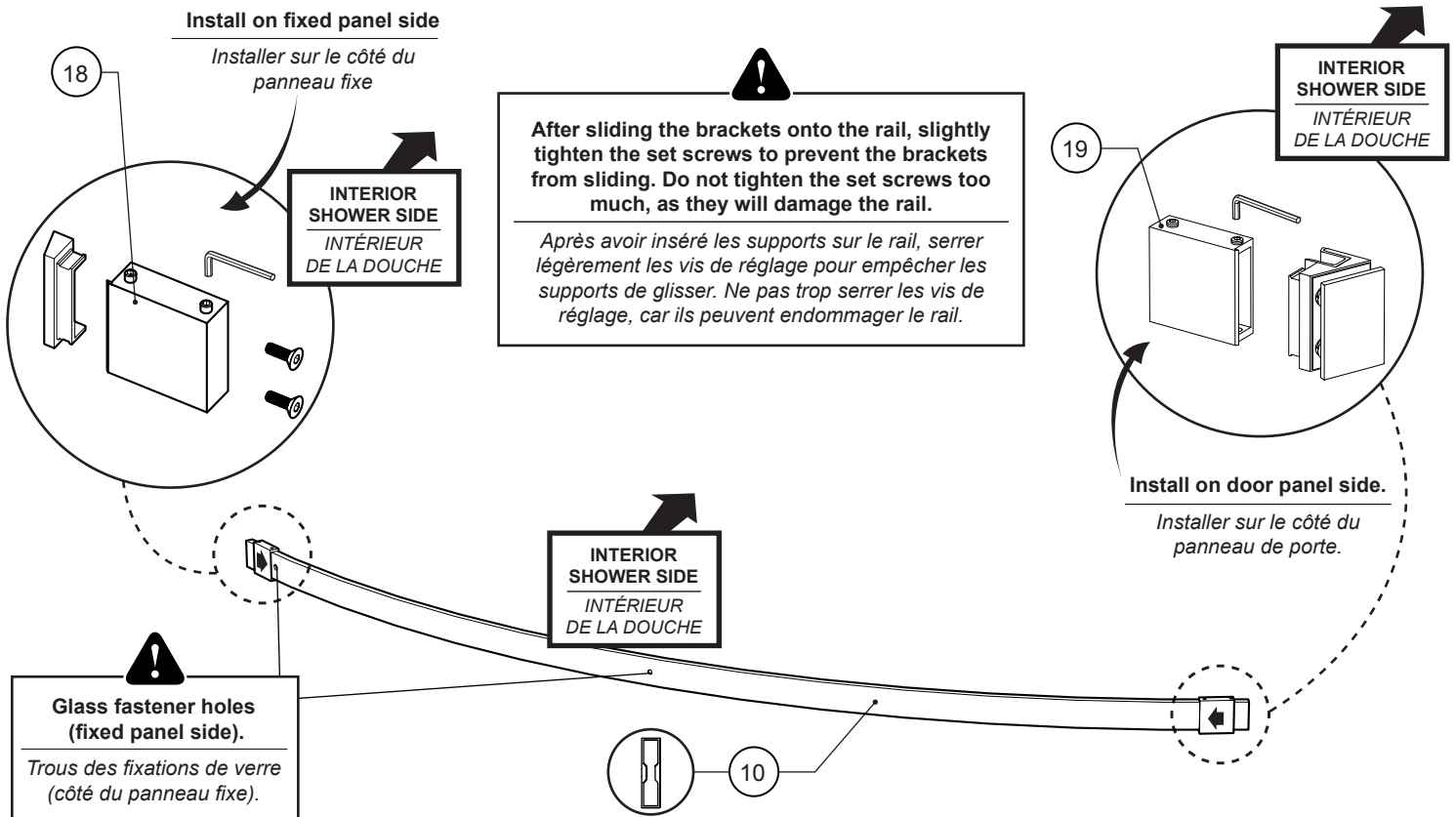


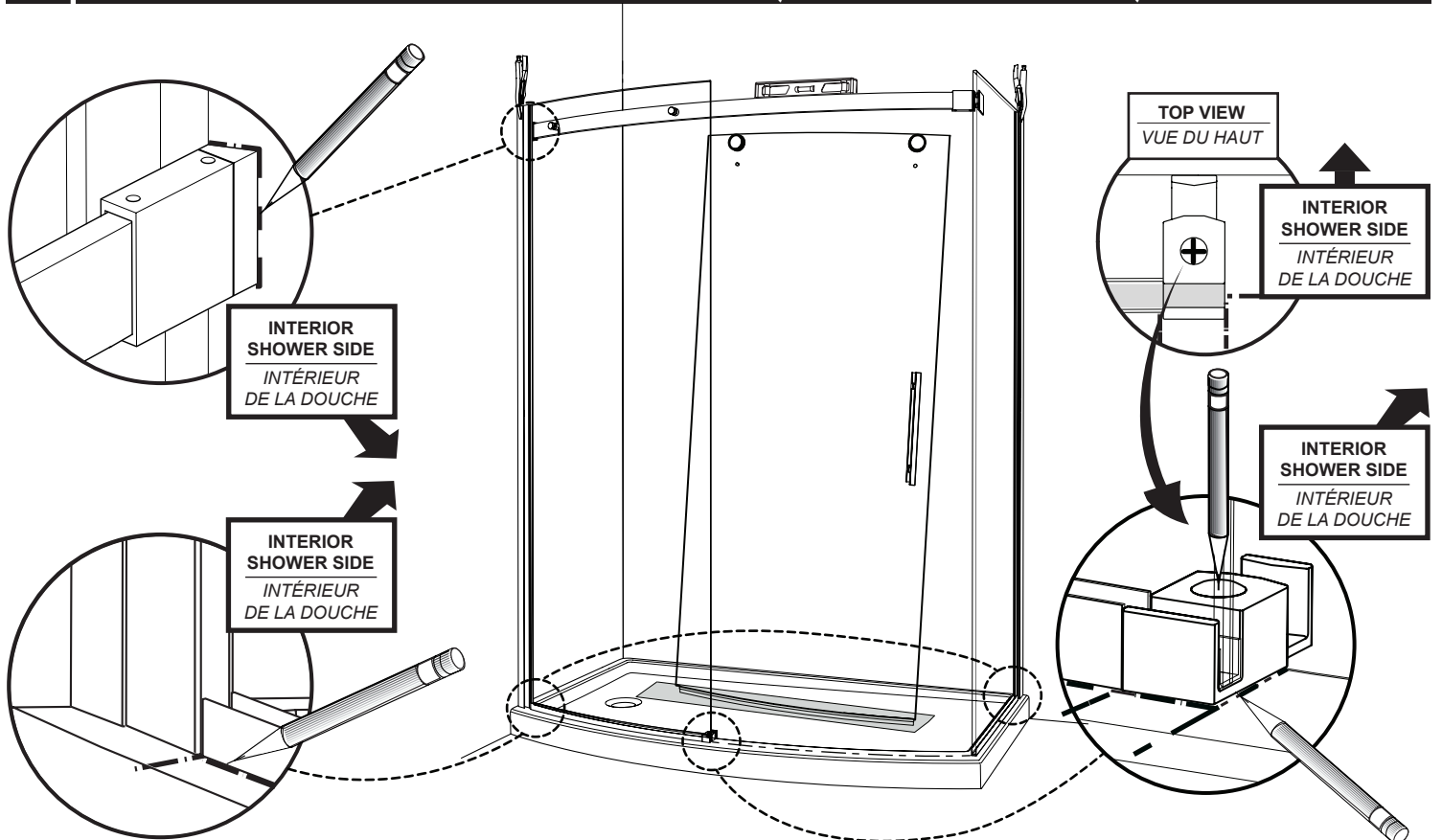
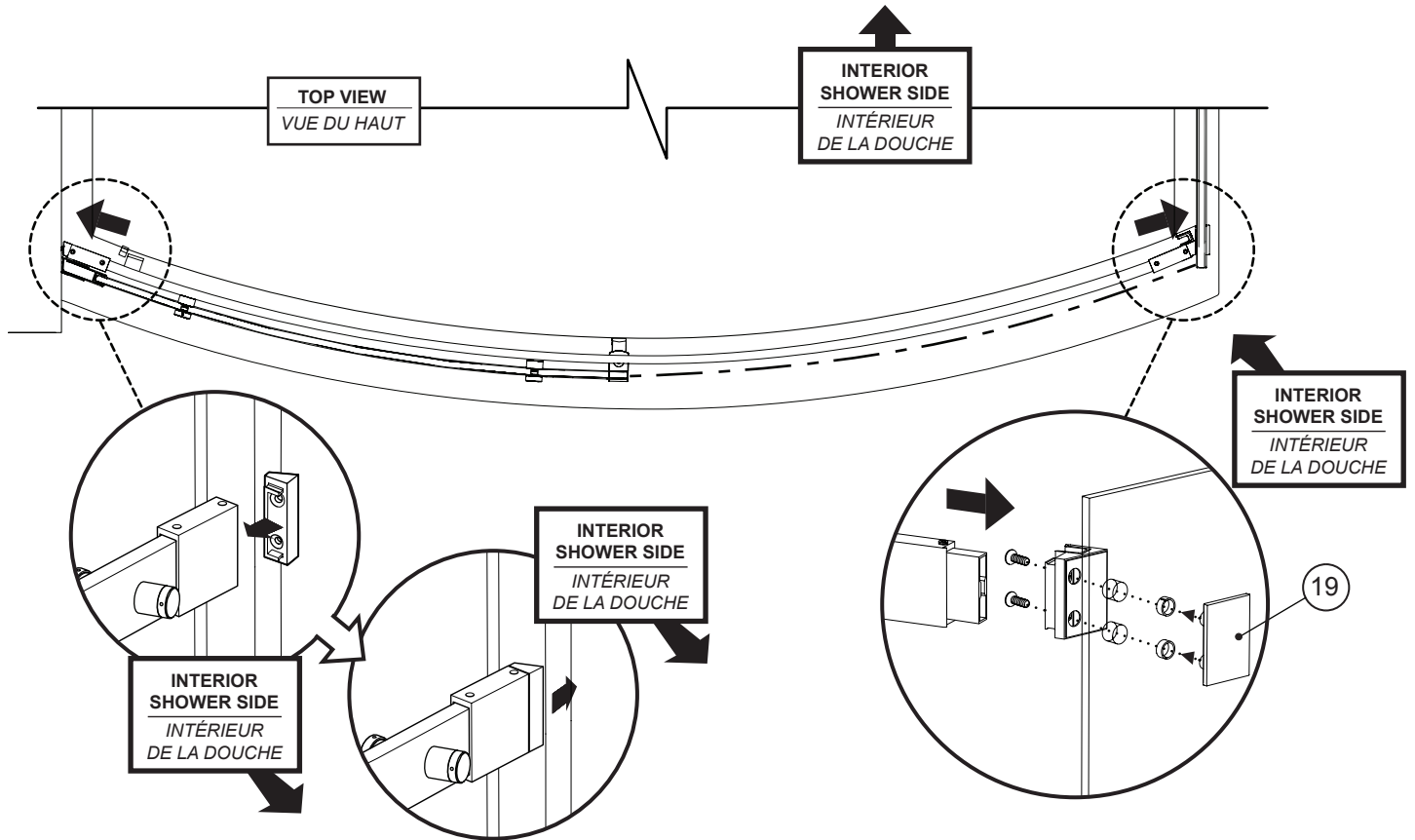


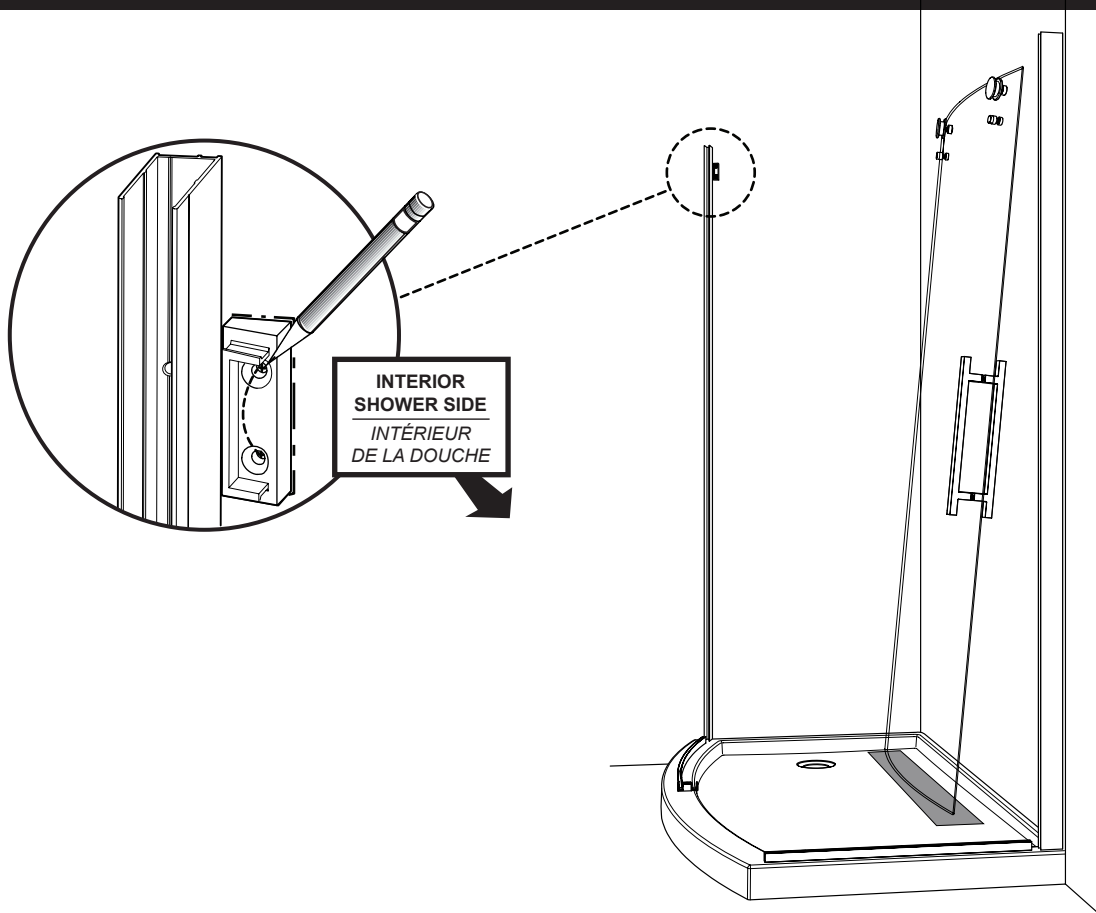
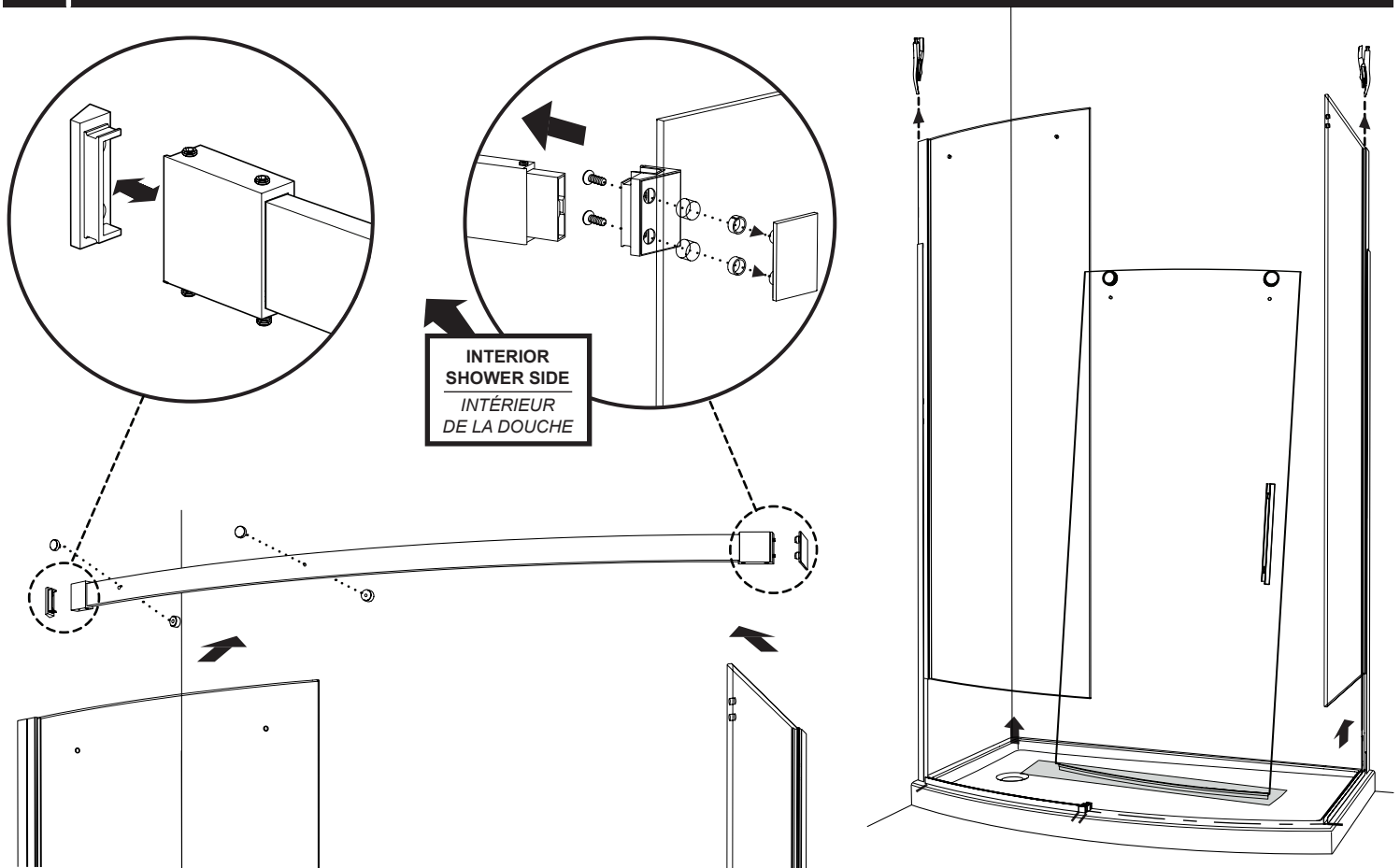
CUT AND INSTALL THE BOTTOM DOOR GASKET ONTO THE DOOR
 COUPER ET INSTALLER LE JOINT INFÉRIEUR DE LA PORTE SUR LE PANNEAU DE PORTE

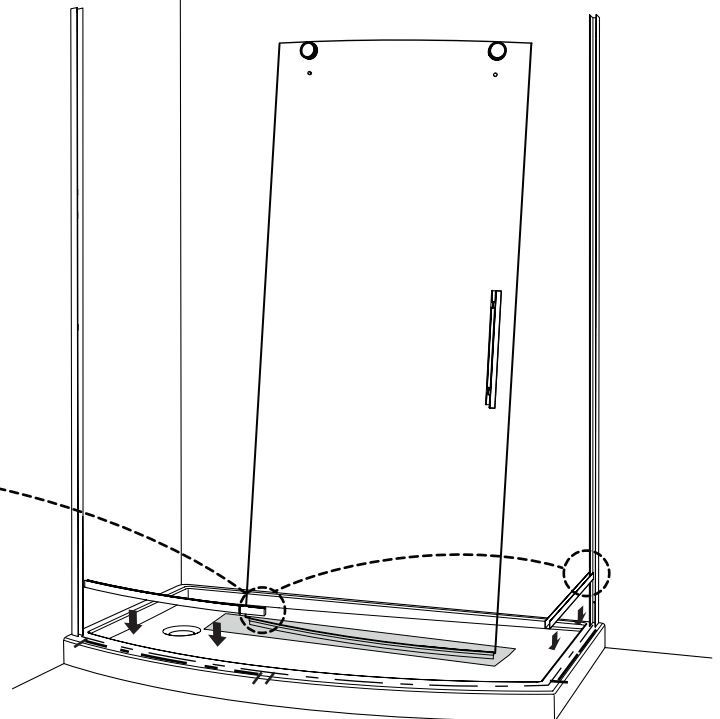
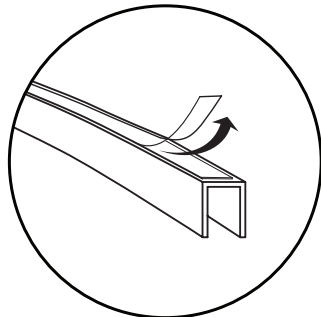
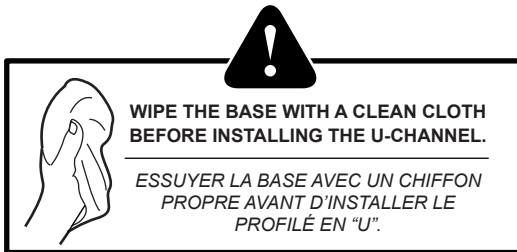
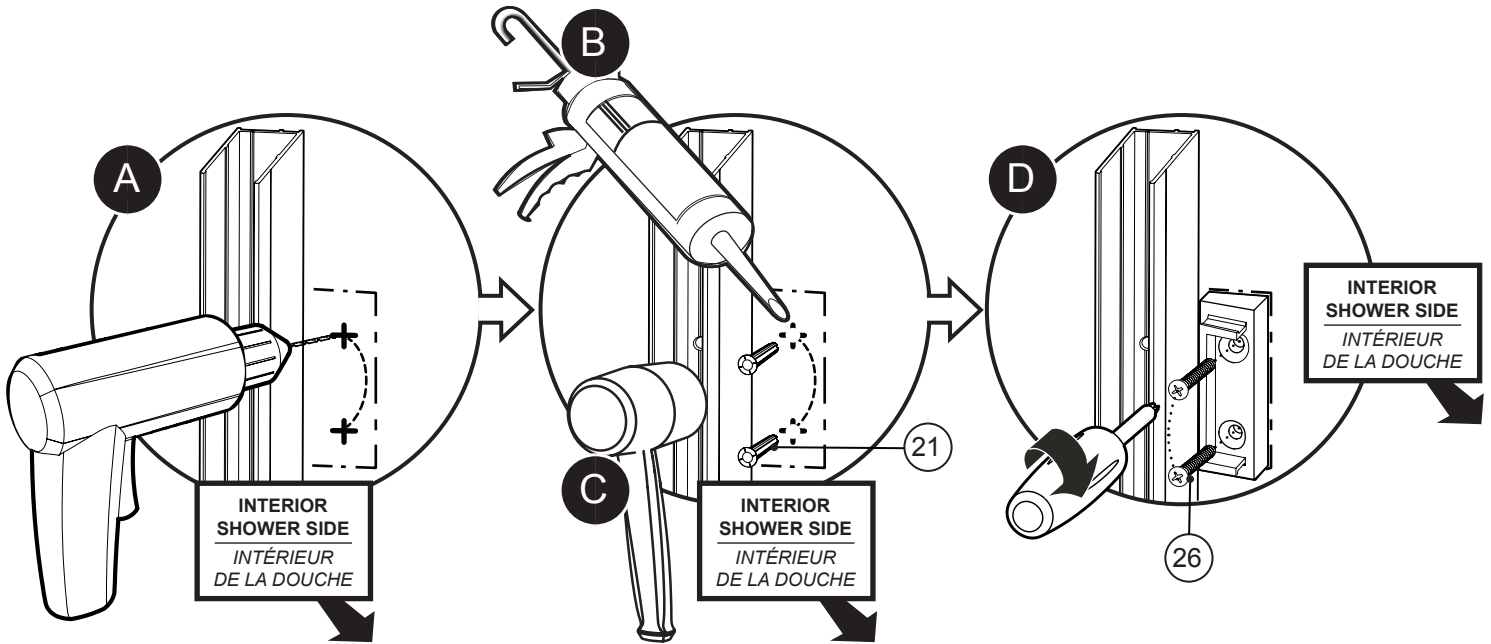


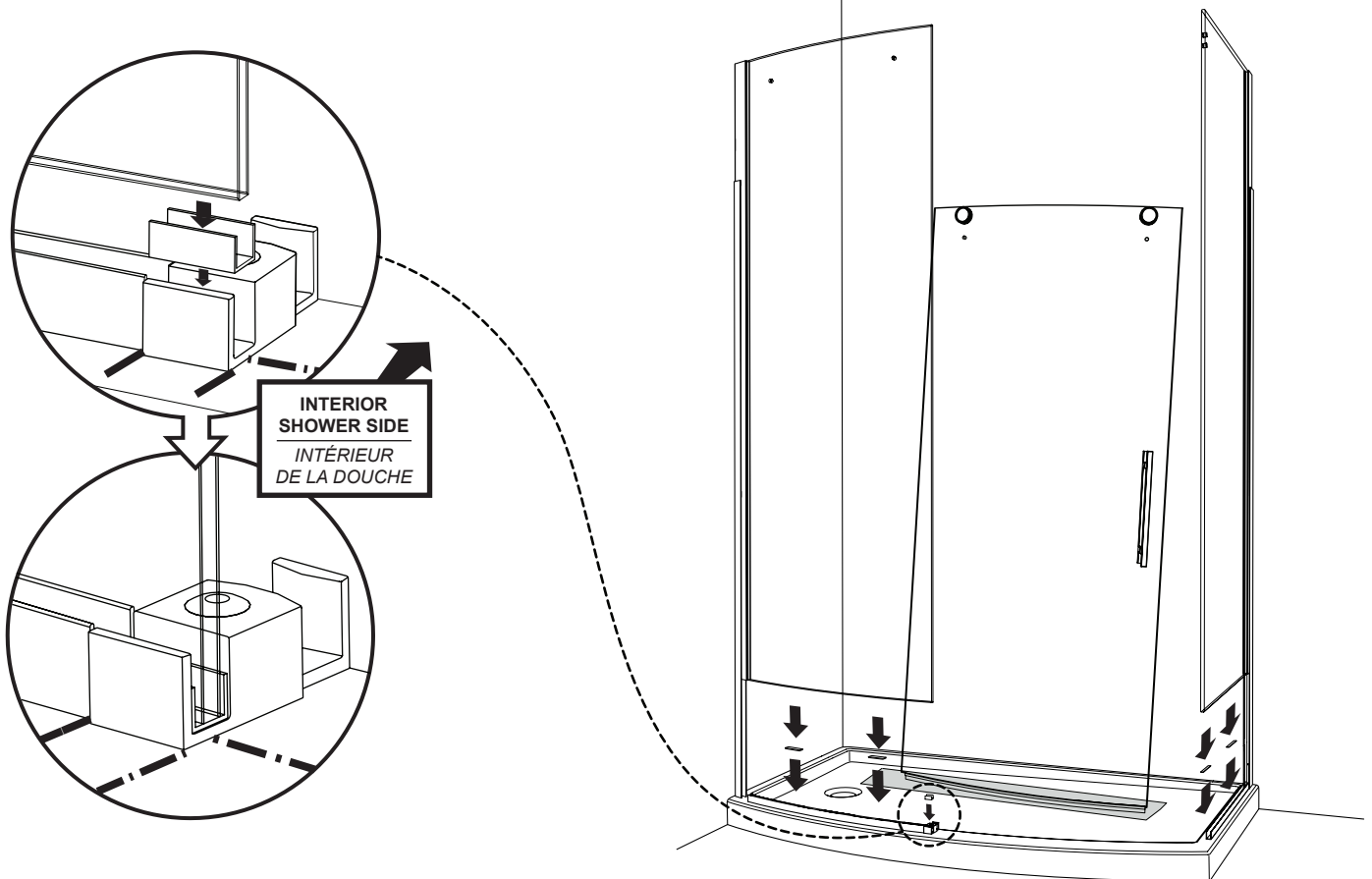
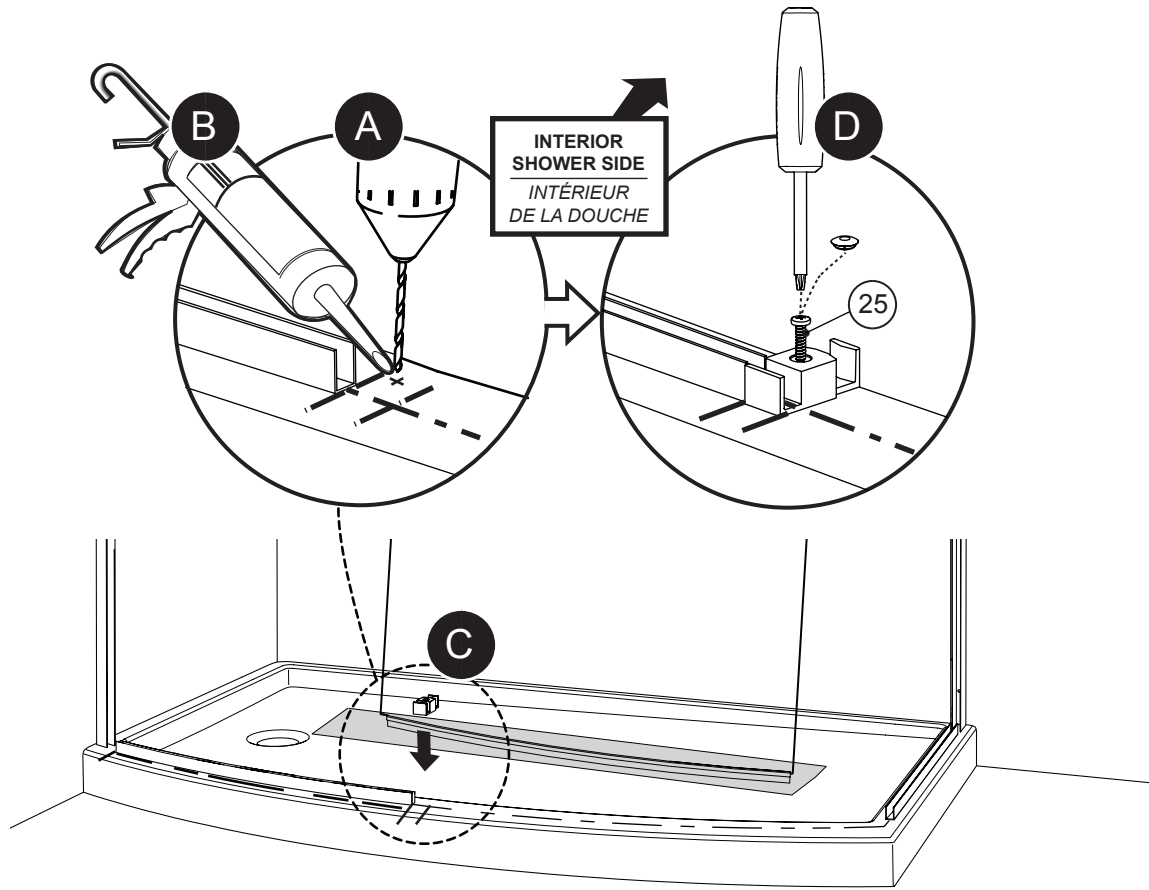


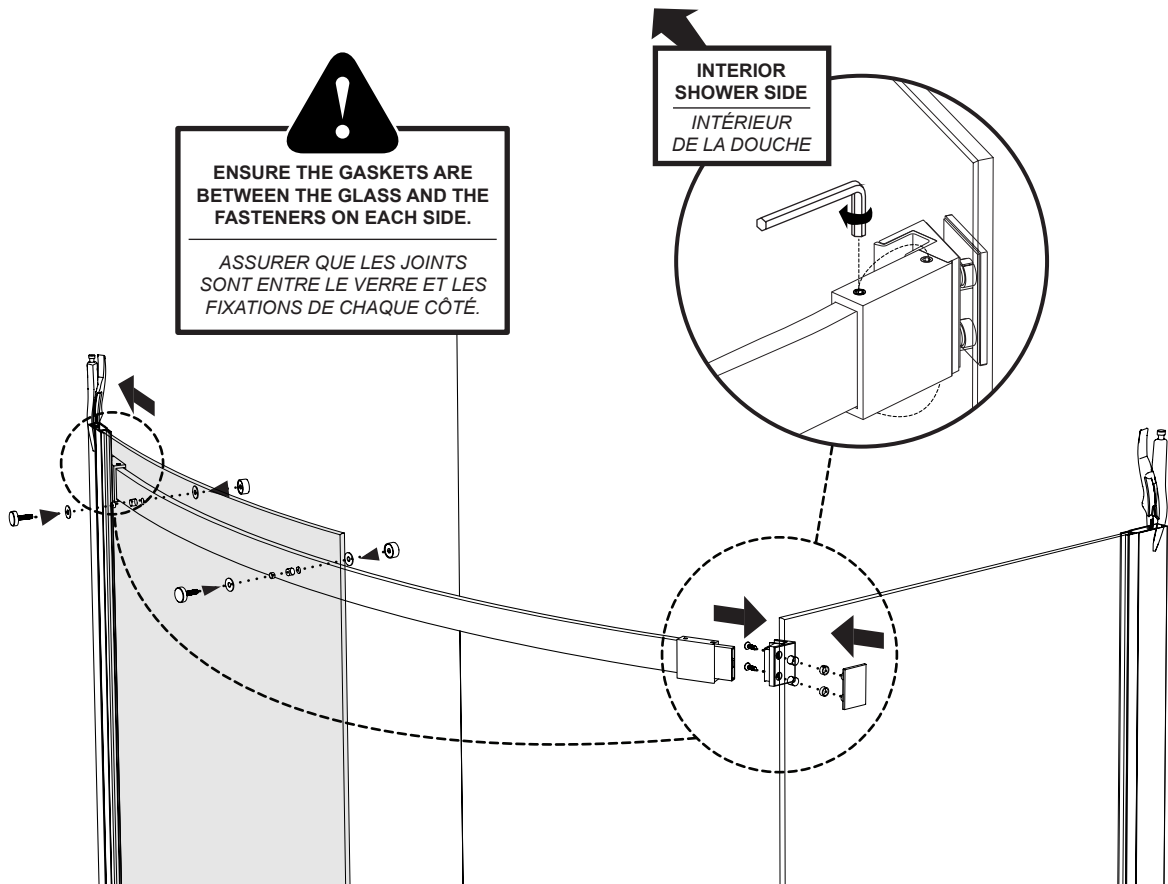
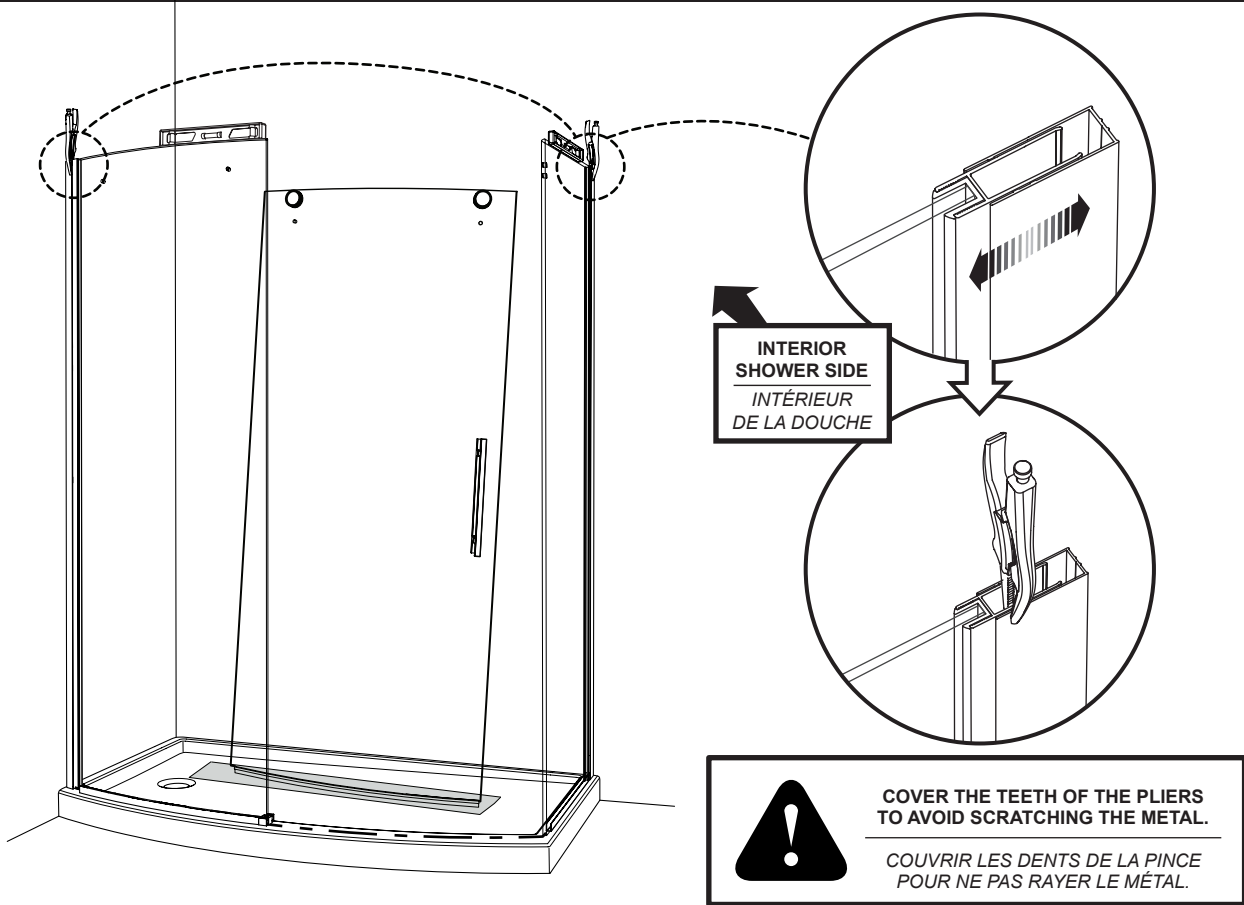


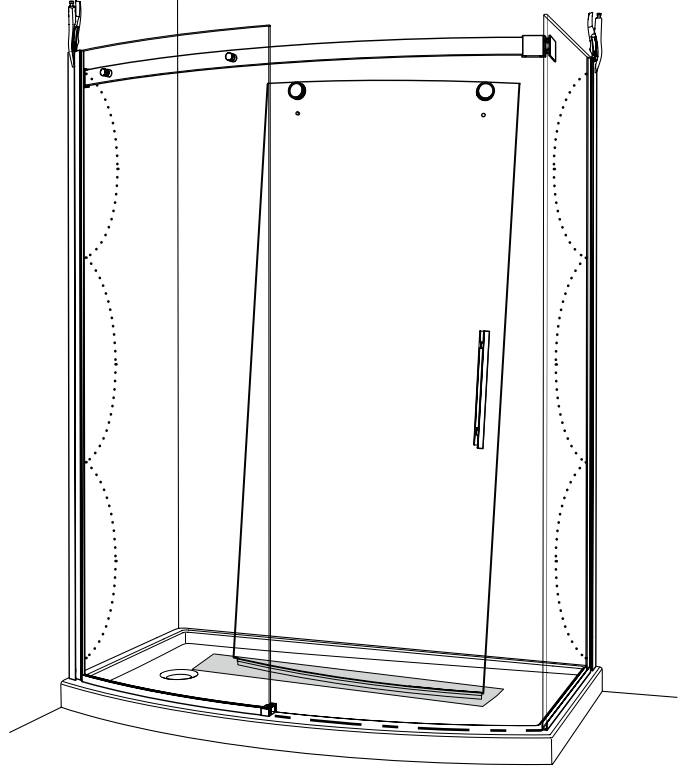
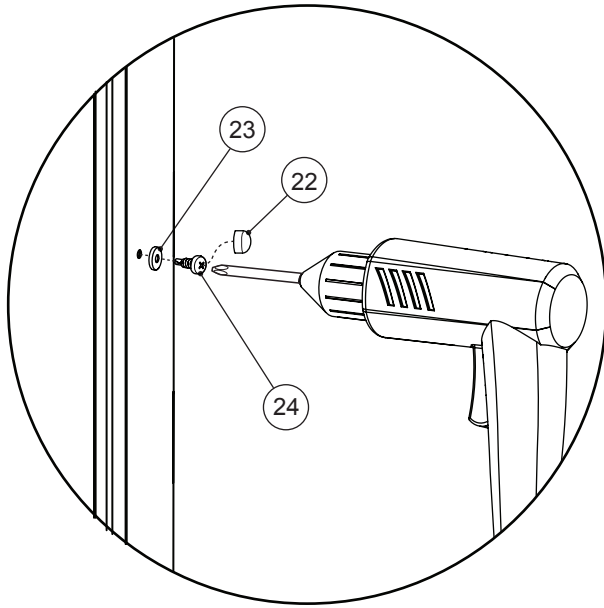




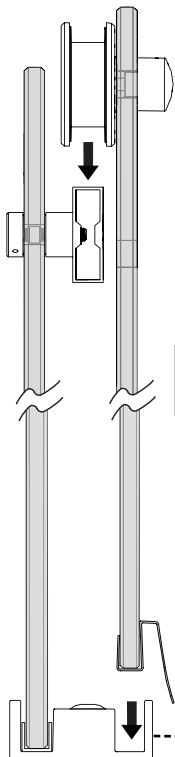




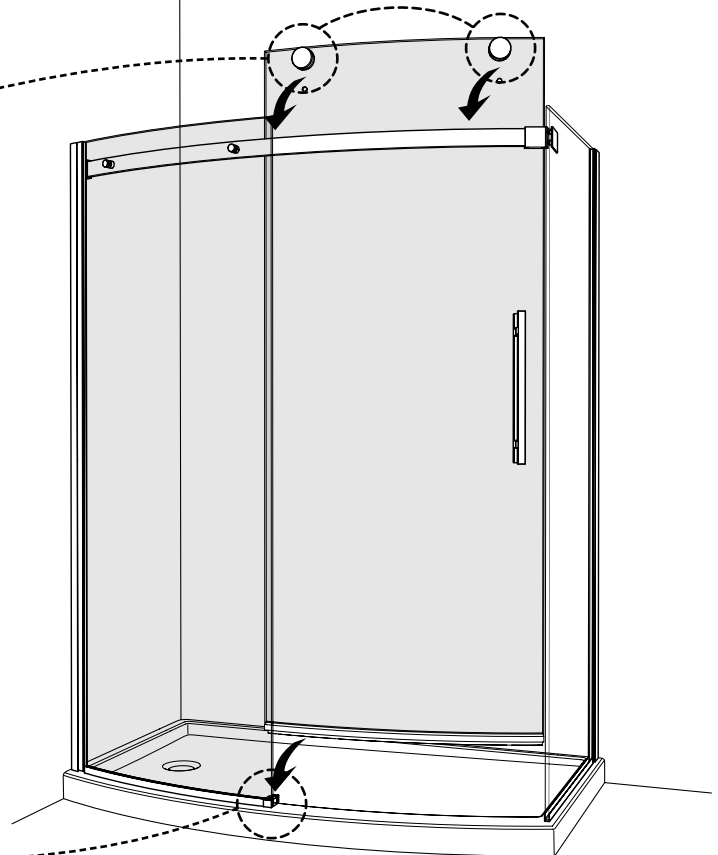


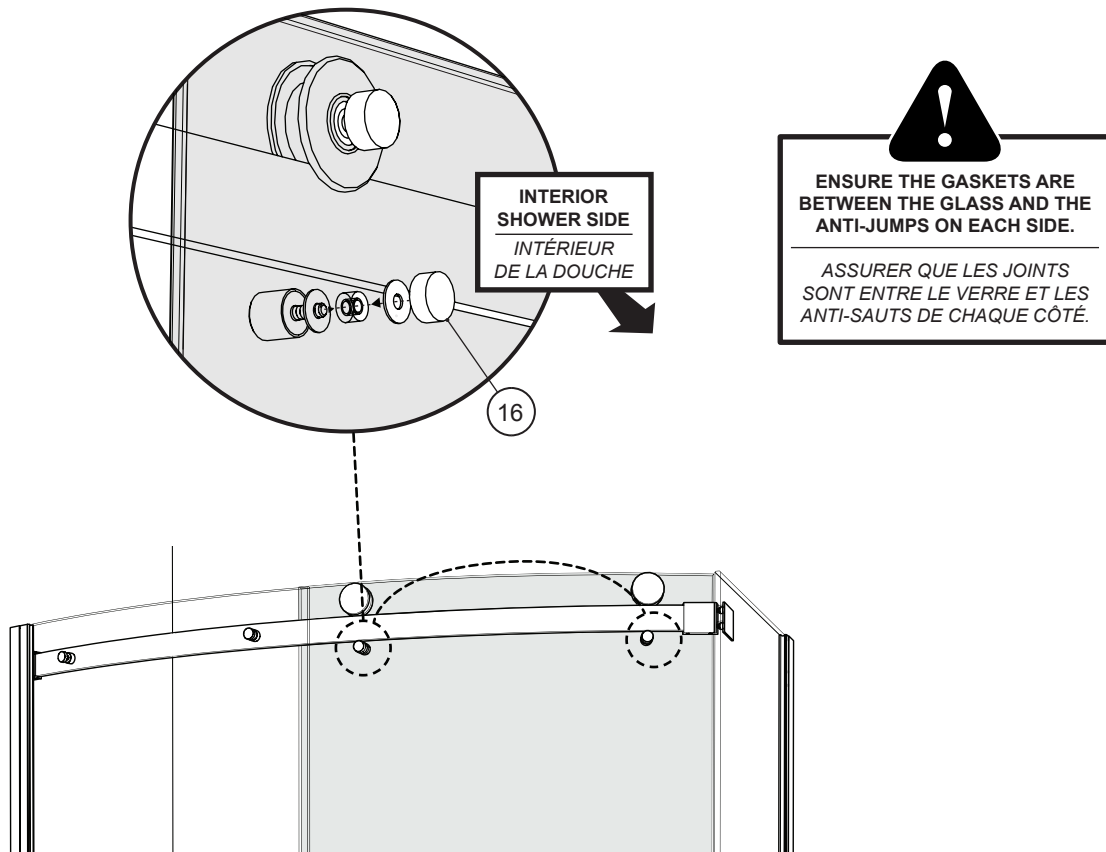
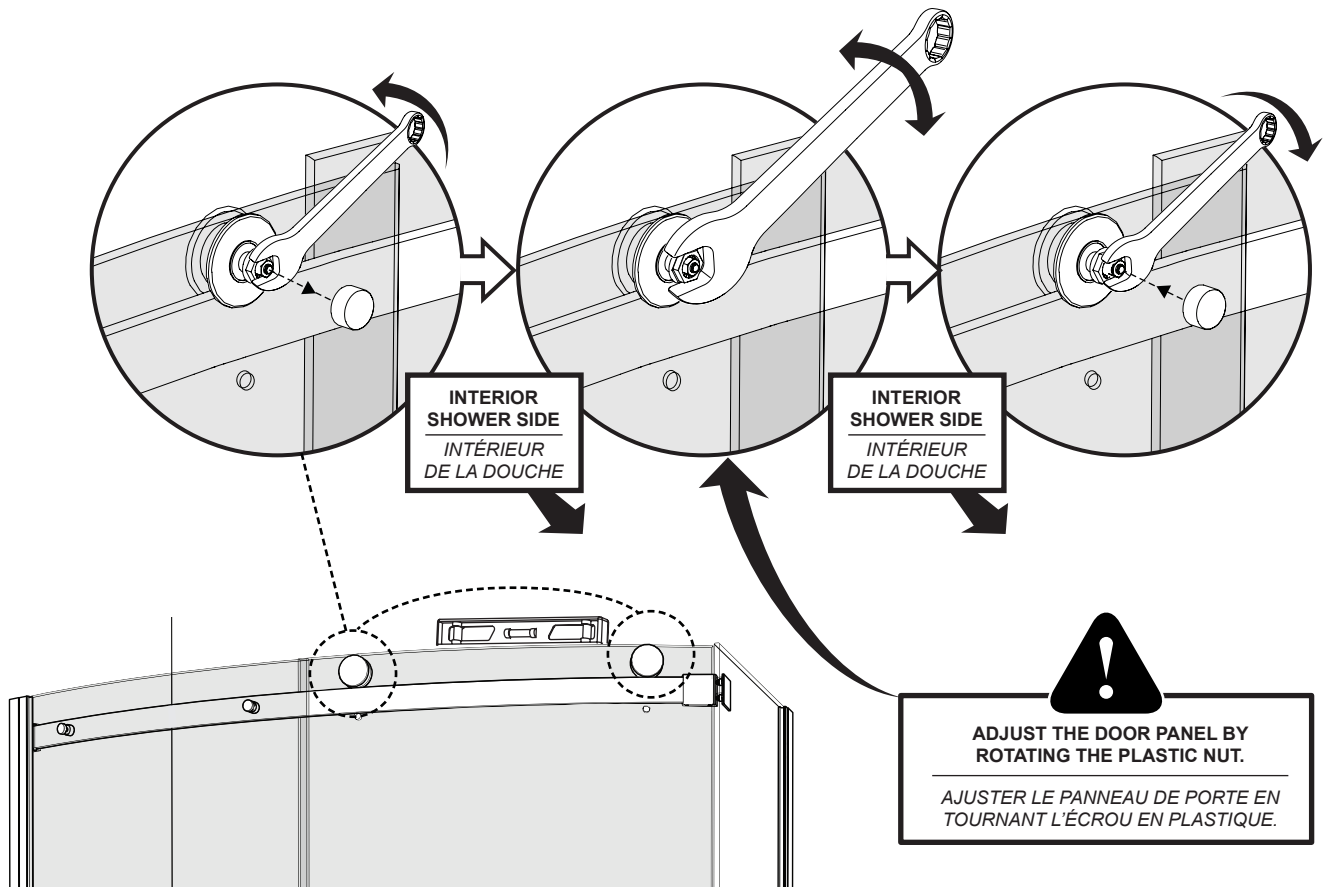


INTERIOR
SHOWER SIDE
INTÉRIEUR
DE LA DOUCHE

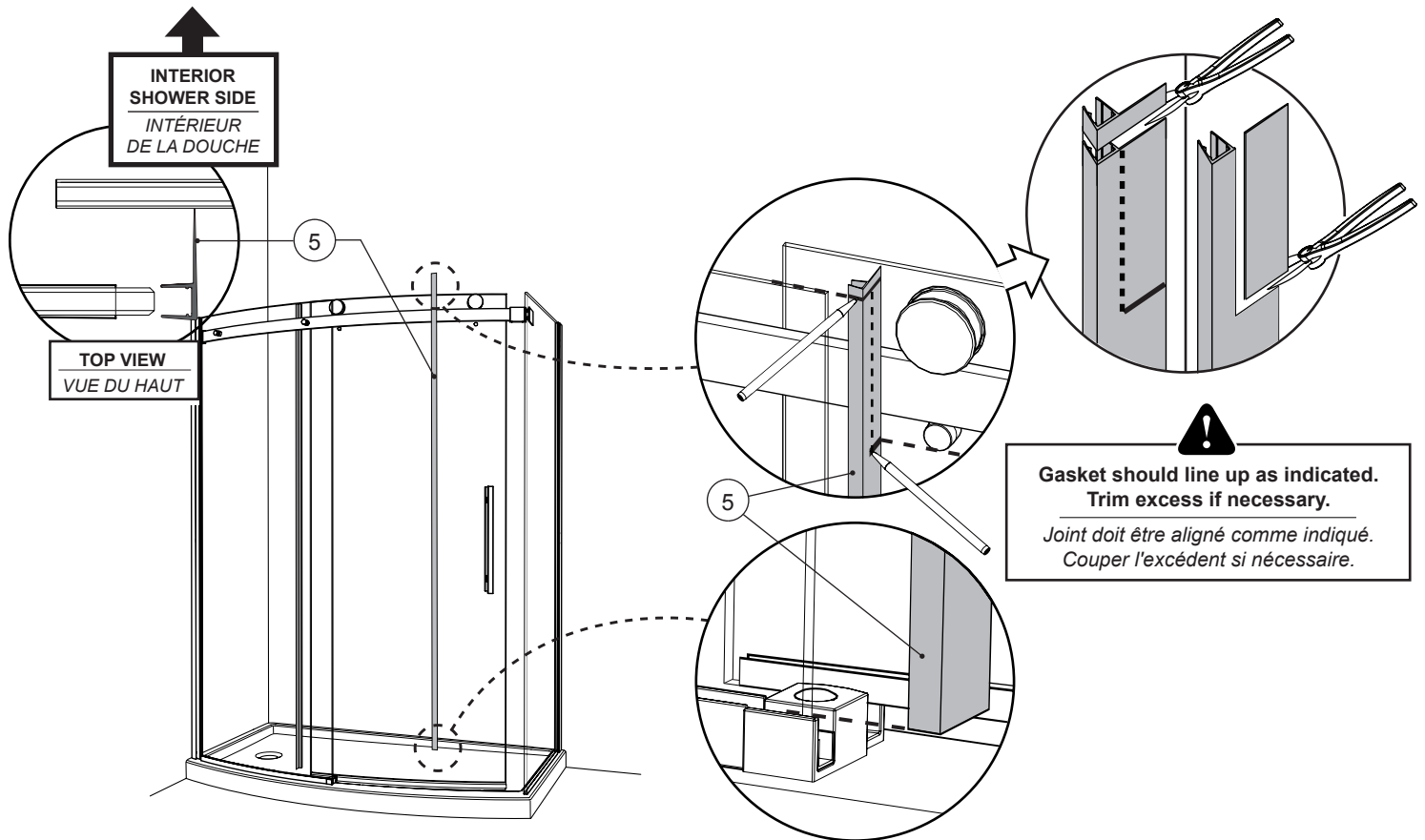


SIDE VIEW
VUE LATÉRALE

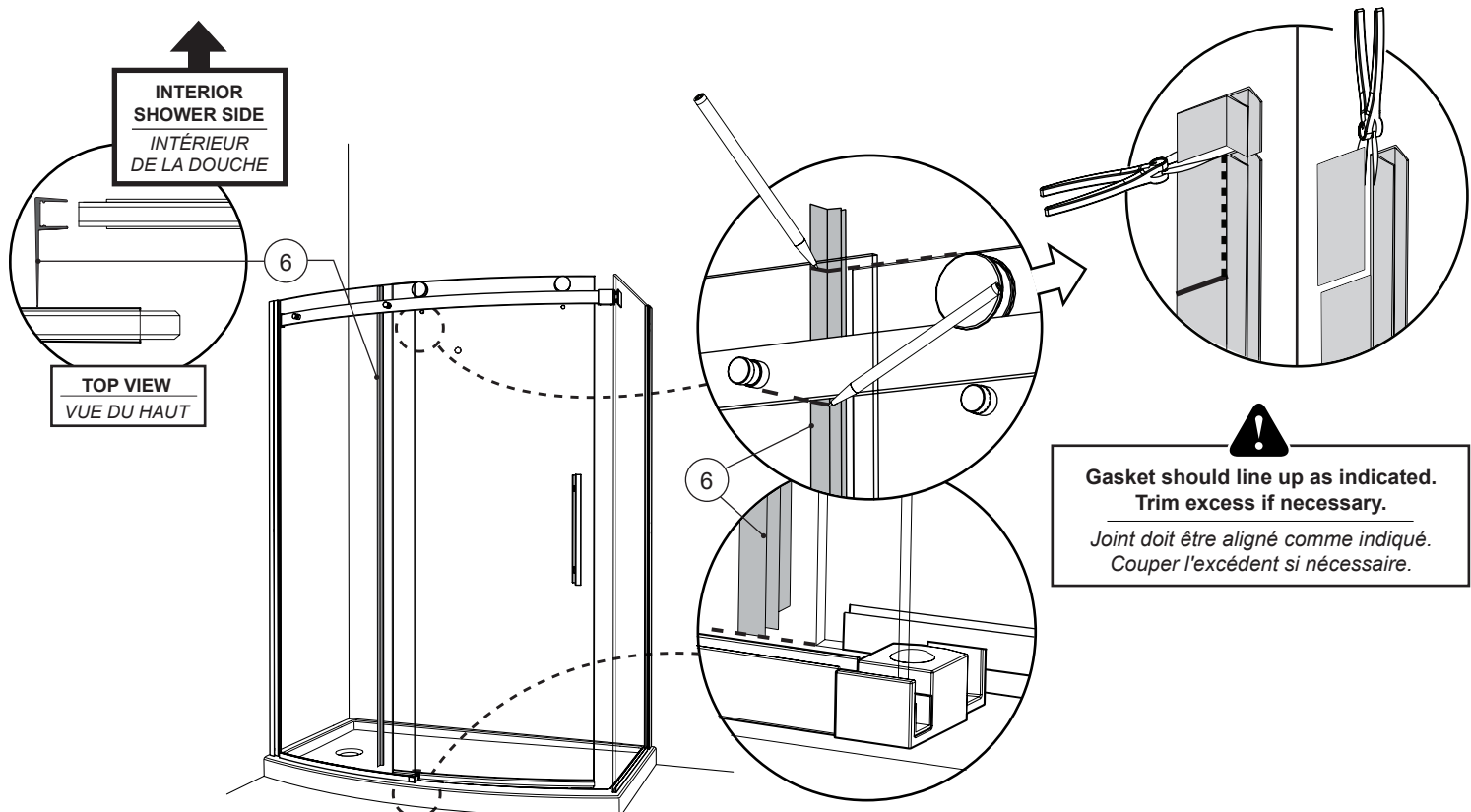




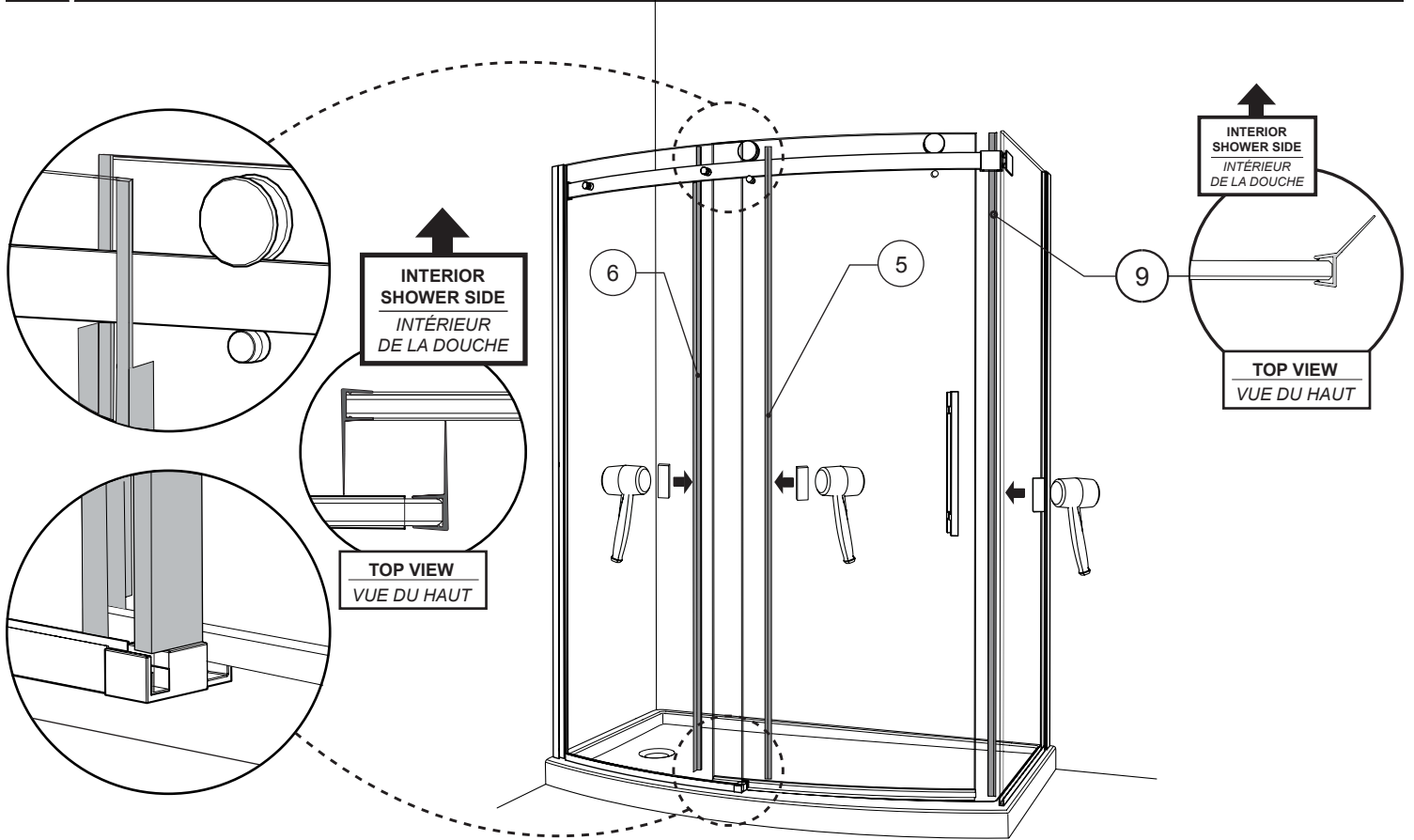
MARK AND CUT THE MID GASKET FOR THE FIXED PANEL
MARQUER ET COUPER LE JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU FIXE



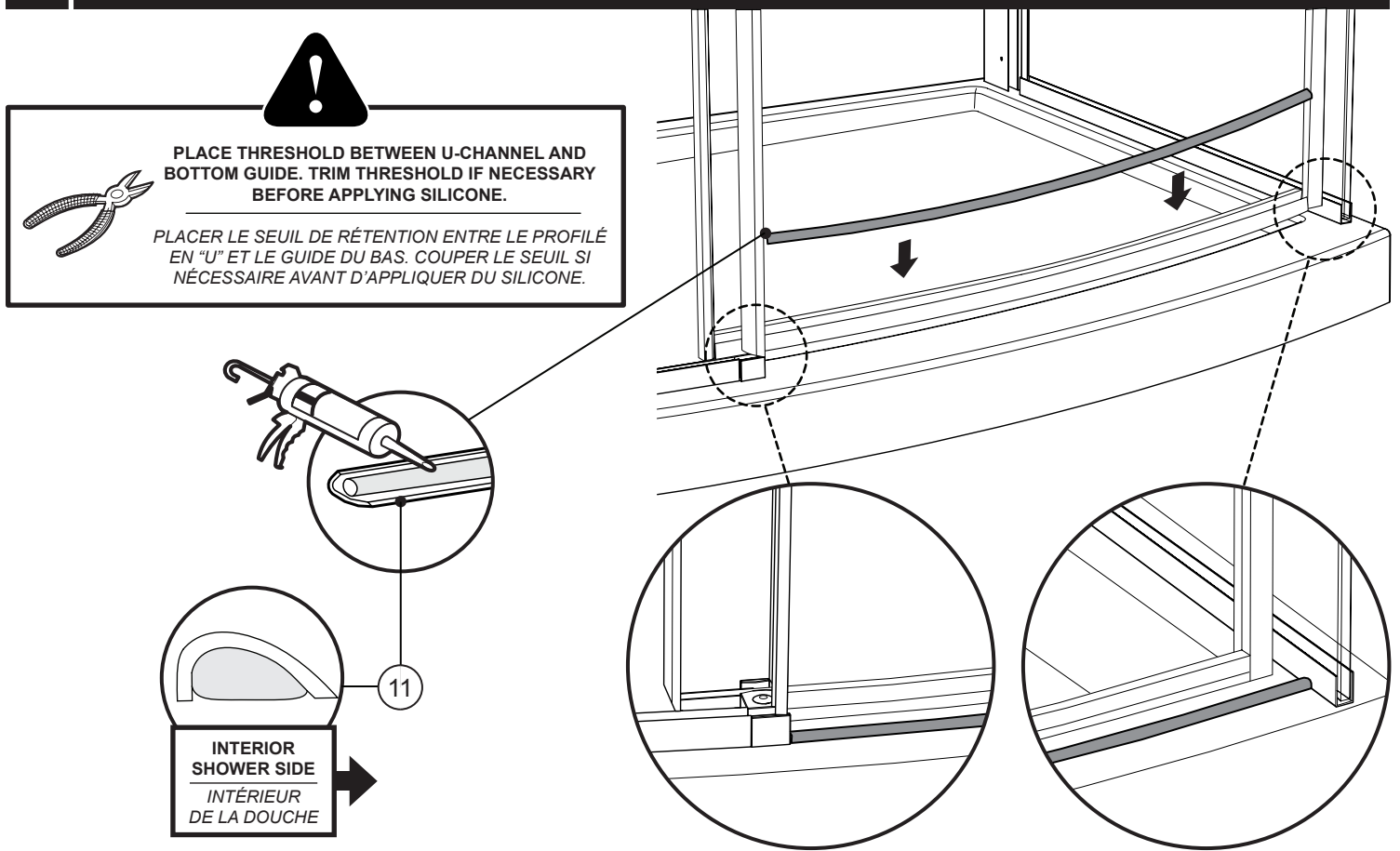
MARK AND CUT THE MID GASKET FOR THE DOOR PANEL
MARQUER ET COUPER LE JOINT LATÉRAL POUR LE PANNEAU DE PORTE



INSTALL THE MID GASKETS FOR THE DOOR AND FIXED PANEL AND THE DOOR CLOSING GASKET
INSTALLER LES JOINTS LATÉRAUX POUR LE PANNEAU FIXE ET LA PORTE ET LE JOINT FERMETURE DE LA PORTE



INSTALL THE THRESHOLD / INSTALLER LE SEUIL DE RÉTENTION





Only seal the outside of the shower. Do not apply silicone to the inside of the shower.

Sceller seulement l'extérieur de la douche. Ne pas appliquer la silicone à l'intérieur de la douche.



24 HOURS
HEURES

